

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas.

Viernes 6 de junio de 1980
Año LXXX.—Número 24.389

CON VISTAS A LAS ELECCIONES

Ahora, Giscard d'Estaing, contra la ampliación de la Comunidad Europea (ingreso de España)

El Consejo de Ministros analizará hoy las recientes declaraciones del presidente francés

El Consejo de Ministros, que se celebra hoy bajo la presidencia de su titular, Adolfo Suárez, analizará las recientes declaraciones del presidente de la República Francesa, Valery Giscard d'Estaing, sobre «la pausa en las negociaciones para la ampliación del Mercado Común». El ministro español para las

Relaciones con la CEE, Leopoldo Calvo Sotelo, no se quiso pronunciar por el momento, aunque mostró su preocupación por el tema y permaneció en contacto con los nueve embajadores de España ante los países miembros de la CEE.

(Más información en Pág. 11)

La CEE suspende la exportación de champiñones españoles

Bruselas, 6.—La Comunidad Económica Europea suspendió ayer sus importaciones de champiñones españoles de semillero, como medida de salvaguardia de su mercado interno.

La decisión está motivada por el «gran crecimiento» de dichas exportaciones. Mientras que durante los últimos años alcanzaron una media anual de 920 toneladas, el 20 de mayo habían sumado ya 800 toneladas para el año 1980.—Efe

PAIS VASCO

Explosión de un artefacto en el Ayuntamiento de Elgueta

San Sebastián, 6.—Un artefacto ha hecho explosión, sobre las tres y cuarto de esta madrugada, en el interior del Ayuntamiento de Elgueta (Guipuzcoa), y causó daños de consideración en la planta baja del edificio.—Efe

Los Reyes presenciaron ayer la procesión del Corpus en Toledo



Los Reyes don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados de sus hijos, presenciaron ayer la procesión del Corpus Christi desde los balcones del edificio del Gobierno Civil de Toledo. La familia real llegó en helicóptero a la Academia de Infantería, y se dirigió al Gobierno Civil, donde fue cumplimentada por el ministro de la Presidencia Rafael Arias-Salgado, y otras personalidades.

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 6.—El Consejo de Ministros ha iniciado su reunión a las diez y media de esta mañana en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Adolfo Suárez.

Al mismo asisten todos los miembros del Gabinete, excepto el vicepresidente primero, teniente general Gutiérrez Mellado, y el ministro de defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, que se han desplazado a Zaragoza para acompañar a S. M. el Rey que asiste a unas maniobras militares.

El Rey, en Zaragoza

Madrid, 6.—El Rey salió esta mañana por vía aérea a Zaragoza, donde presenciará hoy unos ejercicios militares de la división acorazada «Brunete número 1», de guarnición en Madrid. Acompañarán a don Juan Carlos en los ejercicios militares el vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa y Seguridad Nacional, teniente general Gutiérrez Mellado, y el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún.—Efe

Juan Pablo II

visitará

Alemania Federal

Bonn, 5.—El Papa Juan Pablo II visitará la República Federal de Alemania antes de que termine el año en curso, probablemente en noviembre. Se han iniciado ya los preparativos para la visita, aunque de momento no ha habido confirmación oficial al viaje papal.

La visita podría coincidir con los actos conmemorativos del séptimo centenario de la muerte de San Alberto Magno, a mediados de noviembre, en la ciudad de Colonia.—Efe

DESAPARECE

UN LAGO

EN LA U.R.S.S.

Moscú, 6.—Ha desaparecido el lago de Yamnoye, en la región de Novgorod (norte de la Rusia propia), según informaciones facilitadas por la agencia T.A.S.S.

Los pescadores de Cana—que acostumbraban a capturar numerosas especies fluviales—que descubrieron el fenómeno quedaron sorprendidos, al ver que en vez de las aguas del lago que esperaban encontrar había una gran depresión del terreno semejante a la de un cráter volcánico.

La desaparición del agua de alguno de los muchos lagos, lagunas y esteros de la región se ha atribuido a que están en comunicación con corrientes de agua subterráneas, y que se vacían o llenan según la teoría de los vasos comunicantes. Peces marcados y soltados en lagos sin desagües aparentes, eran luego capturados a cincuenta o sesenta kilómetros de distancia, en otros lagos de la región.—Efe.

SEGOVIA

Mañana será la romería gitana al santuario de la Fuencisla

Tras los actos religiosos habrá un festival artístico en la alameda

El Colegio de Veterinarios inaugurará su nueva sede en la capital

(Pág. 3)

La actuación del At. de Bilbao, nota destacada en la jornada de ayer

(Pág. 12)



Muebles de
Cocina

GROMBER

distribuidor exclusivo

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

Organizada por el Instituto Nacional del Libro, en el Palacio de Cristal del parque del Retiro se ha celebrado en Madrid, con ocasión de la Feria del Libro, una mesa redonda sobre el tema «El libro y la crítica». Participaron en la misma los escritores Jacinto López Gorgé, Rafael Conte, Guillermo Díaz-Plaja, Florencio Martínez Ruiz, Dámaso Santos y Luis Suñén. Un momento del acto, al que asistió numeroso público.

HORNO
B SANT MILLAN
calle de san millan nº1
SEGOVIA

414388

apunte del día

La residencia de Cáritas

Ahí está creciendo, en avanzada situación, la obra de la residencia de ancianos de Cáritas Diocesana de Segovia. Ahí está, pasada la casa de Magullo, en término de La Lastrilla, cerca de Segovia. Ahí se la ve, verdaderamente, grande y, visitándola, se advierten muchos detalles de gran importancia. Allí está el grosor de sus muros, de muchos centímetros de anchura para evitar el frío del invierno y el calor del verano. Allí pueden verse las rampas que sustituyen a las escaleras; las ventanas dobles, etc. Se trata, en definitiva, de que andamos tras una residencia pensada y hecha para ancianos, lo más cómoda posible para ellos, reflexionando detalladamente que una casa así debe tener una serie de condiciones muy especiales.

La verdad es que, mirando tanto a la sierra como a Segovia, que desde allí se ve de forma espléndida, los paisajes que se contemplan son ciertamente maravillosos. Desde ese sobrio edificio, que también se ve desde bastantes puntos de la ciudad, muchos ancianos segovianos verán llegar la última parte de su vida. Allí verán pasar sus días, allí se dedicarán a entretener sus ratos, allí jugarán, leerán, hablarán.

Esa es la gran obra que Cáritas está realizando en Segovia. Una obra que requiere la ayuda de todos los segovianos, para que así muchos ancianos puedan ver pasar sus últimos días rodeados de un fuerte calor humano.

La Prensa opina

LA ECONOMIA, A DEBATE

NUEVA EMPRESA Dice en un comentario:

Pese a lo ininteligible de las continuas alusiones del vicepresidente económico al diálogo Norte-Sur, las consecuencias del debate parlamentario parecen inicialmente positivas. La Bolsa, primer termómetro al que todo el mundo acude, subió un punto tras la presentación de la moción de censura. Parece que el país está dispuesto a redpositar parte de la perdida confianza en una clase política que comienza a despezarse de los bostezos del consenso.

Al margen de la pintoresca intervención de Abril Martorell, el debate económico estuvo centrado en las intervenciones del ministro de Economía —señor Leal— y del socialista catalán Lluch. El tema primordial de su enfrentamiento fue el déficit público. Para el socialista, el déficit era bajo, mientras que el ministro sostenía que el déficit era demasiado elevado. Cada uno tenía su parte de razón. El problema está en que el origen del déficit español son los gastos corrientes.

Por lo demás, la situación económica sigue sumida en un profundo abatimiento del que ningún debate puede sacarla. Las cifras de comercio exterior del mes de marzo confirman un deterioro notable de la balanza de pagos. Esta es la última mala noticia que podemos ofrecerle. La buena nueva es la moción de censura.

COLABORACION

Cruzada de Protección Ocular (25 aniversario)

Por Alfredo MACIAS MACIAS

La Cruzada de Protección Ocular cumple 25 años de una labor eficiente, de vigilancia y preventiva en los campos de trabajo, donde la accidentabilidad se debe tantas veces a defectos de la visión; en el campo escolar donde tantos niños ven disminuido su rendimiento por no acudir a tiempo al oculista; en el complicado mundo del tráfico, donde la correcta visión juega un papel capital, y en el campo de la tercera edad, donde el jubilado necesita más que nunca el cuidado y el cariño necesario para contrarrestar las secuelas de una vida de esfuerzo y sacrificio, dedicada al trabajo.

Muchos son los hitos alcanzados en estos 25 años por la Cruzada de Protección Ocular. Campañas preventivas, conferencias, symposiums, slogans y un largo etcétera, del que puede servirnos como muestra el éxito alcanzado por la Quincena Europea de la Visión del Trabajador, celebrada en Barcelona en 1976, donde participaron oftalmólogos, médicos de empresa, ópticos, técnicos de seguridad, psicólogos, sin olvidar la inestimable colaboración de Prensa, Radio y Televisión.

Como ejemplo de la infatigable lucha realizada por la Cruzada de Protección Ocular a través de los años, basta con citar algunos datos concretos.

En nuestro país se produjeron el pasado año, más de noventa mil accidentes oculares, de los cuales más de mil supusieron la pérdida de uno o los dos ojos. De estos accidentes, el 75 por ciento fue debido a la proyección de fragmentos volantes y partículas y el resto fue el producto de choques, golpes, radiaciones de soldaduras, salpicadura de sustancias nocivas, sin olvidar que ciertas enfermedades tales como conjuntivitis, orzuelos, queratitis, iritis, etc., no son sino el producto de ambientes cargados y nocivos, muy frecuentes en determinados tipos de trabajos.

Si como bien dice el slogan «Dos ojos para toda la vida» justifican todas las precauciones, hemos de agradecer la machaconería con que la Cruzada de Protección Ocular ha querido a través de los años sensibilizarnos.

No hay que olvidar que los ojos son órganos delicados, cuya

perfecta estructura supera la nitidez de una cámara fotográfica. Si analizamos la función de la córnea, del iris y la retina, cuyos conos y bastones transmiten las sensaciones luminosas por el nervio óptico hasta el quiasma, donde recorren las cintas ópticas e ingresan en el cerebro para terminar en el

óbulo occipital, nos daremos cuenta que este complicado mecanismo requiere una protección especial.

Ello lo ha comprendido la Cruzada de Protección Ocular, que a través de un trabajo eficiente, es un ejemplo de la labor bien hecha y bien realizada en beneficio de la sociedad.

CARTAS DE LOS LECTORES

No hay acuerdo sobre las viviendas municipales

Sr. Director:

La Asociación de Vecinos de las Viviendas Municipales de Calvo Sotelo y Onésimo Redondo agradecería la publicidad del siguiente comunicado:

Al pueblo segoviano: Después de continuas reuniones entre la Asociación de Vecinos de las Viviendas Municipales «La Pista», y la Comisión de Hacienda y Patrimonio del Excmo. Ayuntamiento, de la que es presidente D. Ricardo de Cáceres, la junta directiva de esta asociación lamenta tener que exponer a la opinión pública la casi completa seguridad de no llegar a un acuerdo con nuestro Ayuntamiento para la compra-venta de nuestras viviendas, a pesar de que tanto el Sr. alcalde como el citado presidente nos han dado un sinfín de buenas palabras.

Todo se queda en eso: palabras, y quizás hasta unas próximas elecciones.

Dado el gran número de trabas y, a nuestro parecer, escaso espíritu de diálogo demostrado por la corporación, que no demuestra interés alguno en solucionar un problema que llevamos arrastrando tantos años, la asociación que presido está dispuesta a llevar a término el

problema planteado.

Expresamos públicamente nuestra decidida voluntad de llevar adelante los expedientes de denuncia que se siguen ante el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, como consecuencia del deficiente estado en que se hallan las viviendas, hasta que el Ayuntamiento efectúe la total reparación de las mismas a pesar de que, según manifestación del Sr. presidente de la antedicha comisión, el Ayuntamiento parece dudar del poder ejecutivo de dicho ministerio y que sólo les ha aconsejado hacer las obras pedidas.

Nosotros poseemos copia del escrito oficial que dicho ministerio remitió, dando un plazo de cuatro meses para realizarlas. Dicho plazo está a punto de cumplirse.

Pueblo segoviano: No queremos que los contribuyentes paguen por nosotros. La Asociación de Vecinos sólo pide justicia y no goteras. No queremos regalos y por ello rezonamos y queremos entendernos. El Ayuntamiento parece que no lo quiere.

En nombre de la Asociación de Vecinos os agradece vuestra atención.

EL PRESIDENTE

Vehículos USADOS

Turismos
Comerciales
Furgonetas
Camiones

Tractores
Cosechadoras
Empacadoras
Máq. Agrícola

Reparados, con o sin garantía

Facilidades de pago

Agro Mecánica Segoviana, S. A.

c/ Guadarrama, 10 - Polígono Industrial
SEGOVIA

SURTIDO Y SELECCION EN CONFECCION

«ESPECIALISTAS DEL PANTALON Y CAMISERIA»

OFERTA: CAMISA CABALLERO M/C, 795.
PANTALON VAQUERO, 1.180 PESETAS.

CONFECCIONES

DIEZ



CELEBRE

sus comidas de negocios
sus compromisos sociales
su banquete de bodas, en

Restaurante Tipico

Solaire

o SOLAIRE-2

y Vd. dirá ¡Qué bien se come en Solaire!

Santa Engracia, 3. Tel. 41 34 19 y Ctra. Palazuelos, 7. Tel. 42 24 20

Mañana, romería gitana en La Fuencisla

Ofrenda de flores, misa, primera comunión y festival artístico en la alameda

Las Jornadas de Convivencia de la Comunidad Gitana, que se han venido celebrando en las últimas semanas, tendrán mañana un brillante colofón con los actos que se desarrollarán en la Fuencisla, con motivo de la romería gitana al santuario de la Patrona de Segovia, que tendrá lugar por la tarde. A esta romería, la organizadora de las Jornadas, Asociación Provincial de la Promoción Gitana, quiere invitar —según nos informa— muy expresamente a todos los segovianos, para conseguir una gran reunión entre gitanos y payos a los pies de la imagen de la Fuencisla.

Alas cuatro y media de la tar-

de, desde el Azoguejo se iniciará la marcha hacia la alameda de la Fuencisla donde, a las cinco y media se tendrá una ofrenda de flores a la sagrada imagen y a las seis, misa y primeras comuniones de gitanos, con una alocución a cargo de un gitano del Secretariado Nacional.

Para las siete, se tiene prevista la celebración, en la alameda, de un gran festival, en el que participarán el conjunto gitano «Los Chanos» y sus «fans», la Ronda Segoviana, la Rondalla «Villalpando», el grupo de danzas del mismo colegio y el de la Delegación Provincial de Cultura.

En Valverde del Majano

«El Cali», paseado a hombros, dos orejas para Segura y pitos a Fuentes

Con floja entrada, tarde calurosa y con la población en fiestas, se celebró en esta villa un festival taurino minimizado por el corto número de reses lidiadas, tan sólo tres, pero que alcanzó alto nivel en lo artístico, merced a la faena realizada por el colombiano Enrique Calvo «El Cali», quien reaparecía en los ruedos tras la gravísima cogida sufrida en Medellín hace cuatro meses. Completaban la terna, José Fuentes y el novillero Vicente Segura. Se lidiaron novillos de Mateos García, de Naval Moral de la Mata (Cáceres), manso y peligroso el primero de la tarde y superiores los dos restantes. Todos ellos, con poder y trapío. Presidió el alcalde don Julio Albornos y las niñas que componen el precioso grupo de la Reina de las Fiestas y sus damas de honor.

José Fuentes se las vio con el garbanzo negro del encierro. Expuso lo justo y cuando intentó estirarse se encontró en verdaderos apuros. Optó por los pases por la cara y sin perfilarse cobró un metisaca de efectos inmediatos. Fue pitado con fuerza.

«El Cali», al que ya conocemos los aficionados segovianos por anteriores actuaciones su-

yas en Segovia, reaparecía tras la gravísima cornada sufrida en su tierra hace cuatro meses. Le cayó la breva de un novillote cómodo de cabeza, con kilos y poder en la embestida. Le supo sacar el máximo partido, en base a su indudable calidad y a sus exquisitas maneras. Faena larga y variada con muletazos limpios a media altura. Midiendo la distancia templó con exactitud y mando. Ejecutó la suerte de un perfecto volapié, logrando una superior estocada de efectos fulminantes. Le fueron otorgadas las dos orejas y el rabo y tras saludar desde los medios fue paseado a hombros de los «capitalistas».

El novillero Vicente Segura, mostró oficio y entrega absoluta. Sacó a relucir rabiosos deseos de triunfar y ello constituyó su mejor virtud. Pases efec-tistas en el centro del ruedo a un novillo de dulce. Segura no estuvo a su altura, pese a sus buenas intenciones. Mató de dos pinchazos a toro arrancado y de estocada delantera. Le obsequiaron con las dos orejas de su extraordinario oponente.

Las fiestas en honor de la Virgen de la Aparecida se encuentran en su meridiano. Feliz final.

PABLO PASTOR

Esta tarde se abre la taquilla para las sesiones de la Semana Cinematográfica

Como es sabido, el domingo próximo dará comienzo la VII Semana Cultural Cinematográfica, en la que figura una interesantísima relación de películas a proyectar, en sesiones de tarde y noche, entre aquéllas, varias de estreno.

Las taquillas para retirar las localidades con destino a estas sesiones será abierta esta tarde, a partir de las seis, en el cine Cervantes. Recordamos que el precio de la butaca será de 150 pesetas para la sesión de tarde y 200 para la de noche. Los filmes a proyectar en la primera jornada son, por la tarde, a las ocho, «El padrino» (primera parte) y a las once, en estreno, «El mago de Lublin».

Será inaugurada mañana la nueva sede del Colegio de Veterinarios de Segovia

El Ilustre Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia celebrará mañana la inauguración de su nueva sede, que ha quedado instalada en el edificio números trece y quince de la Plaza de la Tierra, en el barrio de San Millán.

Con motivo de esta señalada efemérides, el Colegio ha organizado unos actos que tendrán lugar a lo largo del día, y que se desarrollarán por el orden siguiente: A las once y media, bendición del local social, palabras de saludo a cargo del presidente y, después, confe-

rencia magistral, en el salón del Colegio, a cargo del profesor Dr. D. Carlos Luis de Cuenca, que disertará sobre «Las ciencias veterinarias al servicio de la alimentación humana». A las 2 de la tarde, habrá una comida de hermandad en el hotel Acueducto y, a las seis, nuevamente en el salón de actos del Colegio, exposición informativa sobre «Problemática profesional veterinaria», a cargo de don Francisco Sánchez Hernández, presidente del Consejo General de Colegios Veterinarios de España, exposición que será seguida de coloquio.

COMENZO ESTA MAÑANA EL CONGRESO DE PEÑAS DEL ATHLETIC DE BILBAO



Como ya hemos informado, hoy han dado comienzo los actos organizados con motivo del VIII Congreso de la Federación de Peñas del Athletic de Bilbao, que se desarrolla en nues-

La Ronda Segoviana actuará en Tudela de Duero

En la localidad vallisoletana de Tudela de Duero se ha organizado la Primera Muestra de Folklore Castellano - Leonés, que se desarrollará a partir del lunes próximo. En la programación se cuenta con la participación de un grupo de nuestra ciudad, la popular Ronda Segoviana, que dirige Pepe Diviú y que actuará en la plaza Mayor de Tudela el próximo martes, a las 8,30 de la tarde.

tra ciudad durante el día de hoy y también mañana, sábado.

Anoche se efectuó la recepción de peñistas y acompañantes en el domicilio social de la Peña Segoviana del At. Bilbao, y esta mañana, a las diez, se han iniciado las sesiones de trabajo, en un salón del hotel Acueducto, asistiendo dos representantes por cada una de las peñas. El resto de peñistas y acompañantes de los mismos han efectuado esta mañana una visita a la fábrica de gúisqui y seguidamente a los jardines de La Granja y al palacio de Río-frío.

Por cierto que estos dos últimos lugares también fueron vi-

Sucesos en la capital y provincia

Heridos grave y leve en accidente de circulación

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer, a las 13,55 horas, en el punto kilométrico 81,400 de la carretera N-601, término de Palazuelos de Eresma. Un turismo se salió de la calzada por el lado derecho, en curva, colisionando con un árbol. El conductor resultó herido leve y una acompañante herida de gravedad. El vehículo quedó con grandes desperfectos.

sitados ayer por los jugadores, entrenador y directivos del Atlético de Bilbao.

En la fotografía, la presidencia de la asamblea.—(Foto Aurelio M.)

Bodas de plata sacerdotales de ocho segovianos

Ocho sacerdotes segovianos van a celebrar sus bodas de plata sacerdotales con diversos actos que se celebrarán en los próximos días.

Se trata de don Juan de Frutos Arribas, profesor capellán del colegio Hijas de María Inmaculada, en Valladolid; don Víctor García Martín, párroco de Cozuelos de Fuentidueña; don Pedro Gómez Pascual, beneficiado sochantre de la catedral de Segovia; don Julián Lázaro Galán, párroco de Riaza; don Eugenio Martín de la Iglesia, párroco de Santo Tomás; don Domiciano Monjas Ayuso, director técnico del Seminario; don Ubaldo Moreno Fernández, coadjutor de San Sebastián (Madrid) y don Tomás Ruano García, párroco de Abades.

El lunes, día nueve, se reunirán en un retiro-convivencia con don Julián García Hernández, ex-rector del Seminario, en el centro de espiritualidad de los PP. Carmelitas, finalizando con una concelebración eucarística en el santuario de la Fuencisla.

El martes, a las ocho de la tarde, celebración eucarística en la iglesia del Seminario, presidida por el obispo de la diócesis. Y el miércoles, realizarán una romería-excursión a la ermita de Nuestra Señora de Hontanares, en Riaza.

Se clausuraron las escuelas-talleres de Cultura



Se celebró en el salón de actos del colegio Claret un festival artístico con motivo de clausurarse las escuelas-talleres que en nuestra provincia mantiene la Delegación de Cultura en cuanto se refiere a las especialidades de danza segoviana, danzas regionales y rondallas. El festival tuvo una gran vivacidad y resultó muy brillante, pues todos los grupos que actuaron dieron muestra de excelente compenetración y de haber asimilado muy bien las lecciones e instrucciones recibidas.—(Foto Antonio).

Materiales de construcción



SANTA
TERESA

La Lastrilla. Teléfono 412680

La Albuera se extiende por detrás del campo de fútbol de El Peñasal. Más de 8.000 vecinos que le convierten en uno de los barrios más poblados de Segovia, y uno de los más jóvenes. Es, sin embargo, un barrio inacabado, en el que —por todas partes— quedan aceras sin terminar, calles en mal estado, edificios sin las normas mínimas de urbanización, escasas plazas de garaje, farolas que no funcionan, peñascales, escombros disimulados... Un barrio que sus vecinos están dispuestos a terminar, pero para lo que necesitan inexcusablemente la ayuda de las autoridades municipales y la responsabilidad tardía de las empresas constructoras.

COMUNIDAD DE COMUNIDADES

La Comunidad de Los Angeles —lo vimos en el anterior artículo— ha conseguido mucho en ese camino para lograr un entorno más eficaz y más bello. Han comprobado que la unidad y la participación es posible, más allá de los «reventa-iniciativas». La colaboración es patente día tras día, y aumenta. «Se desprende de nuestra experiencia —comenta Mariano de Diego, presidente de la citada Comunidad de Vecinos— que es necesario mentalizarse para vivir en comunidad. La gente empieza a mentalizarse de ello. Nos gustaría conseguir una comunidad de comunidades, una comunidad del barrio que se preocupara por La Albuera: me-

LA ALBUERA DESPIERTA (y II)

UN BARRIO INACABADO

Porque nuestro barrio ayudamos a mejorar Segovia».

Con esa comunidad de barrio se podría —opinan— afrontar mejor los problemas comunes, exigir los propios derechos y solicitar eficazmente la ayuda de las autoridades.

«Son innumerables —prosigue— las atrocidades urbanísticas que se han cometido en este barrio. En el acabado de los edificios, en la calefacción, en el alcantarillado... Prácticamente no hay ni un solo árbol en ninguna calle, ni tan siquiera en la Avenida del Marqués de Lozoya, que tiene un trazado bastante bueno».

«Es un barrio sin acabar, sin urbanizar: hay corrientes de

aguas por zonas sin pavimentar, auténticos peñascales, escombreras justo delante del barrio, zonas de estacionamiento que no se han construido, jardines inacabados o abandonados. El Ayuntamiento, a través de las finanzas, puede exigir su responsabilidad a los promotores y empresas constructoras».

También se echan en falta servicios básicos. Hay farolas que no funcionan, no hay barrereros en este barrio, y la atención a la seguridad ciudadana es escasa. Las zonas verdes no están delimitadas. El barrio se hizo deprisa y corriendo, y ahora los responsables no acaban de concluirlo. Hace poco, los bomberos fueron a hacer

prácticas al edificio más alto del barrio —96 familias viven en él— y se encontraron con la sorpresa de que el edificio no tiene boca de aguas para incendios. Faltan en el barrio servicios básicos como una farmacia, un mercado y un estanco. Hay carencia de pistas deportivas, aunque en pleno inicio del barrio está el campo de fútbol de El Peñasal, cuyo futuro es una incógnita.

PLAN DE URBANIZACION

Los vecinos son partidarios de que se acometa un plan de urbanización, que haga que La Albuera sea un auténtico barrio. «Aquí también viven segovianos, con entusiasmo para conseguir que Segovia sea mejor», me dicen Serapio, Luis Gil y Sebastián. Esperan que el Ayuntamiento colabore y ayude, que las empresas constructoras terminen su obra inacabada, y que el Ayuntamiento les exija responsabilidades para ello.

Pero confían también en su propio esfuerzo y en la participación de todos. Piensan que con esa unidad se podría mejorar mucho el barrio, se podría acometer otras parcelas importantes como la sanidad, la educación... Son conscientes también de que con sus 8.000

vecinos son un barrio fuerte si se une, de que merece la pena mejorar el barrio para vivir en un entorno más agradable, con más posibilidades culturales y deportivas para sus hijos.

La Albuera es ahora mismo un barrio inacabado, pero un barrio que despierta, que tiene vitalidad, y que espera que esa vitalidad reciba la ayuda necesaria, porque «aquí también viven segovianos, con entusiasmo para conseguir que Segovia sea mejor».

MARCELINO AYUSO



A nuestros suscriptores

El próximo día 7 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso. Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

«ESA» oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los **anuncios por palabras** de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

20	21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22
27	8	29	30					26	27	28	29

OCTUBRE							NOVIE				
J	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	
	1	2	3	4	5						
	8	9	10	11	12	3	4	5	6		
	16	17	18	19	10	11	12	13			
	23	24	25	26	17	18	19	20			
	31					24	25	26	27		

306 Días Azules en los que viajar en tren es más barato.

- Son los días en los que el tren ofrece una gran variedad de descuentos por distintos conceptos.
- En viajes familiares, 50% de descuento para niños de 7 a 14 años.
- Para viajeros mayores de 65 años o pensionistas, 50% de descuento.
- Para billetes de ida y vuelta, 25% de descuento.
- Para grupos en viaje sencillo, a partir de 25 viajeros, 25% de descuento.
- Para grupos en viajes de ida y vuelta, 30% de descuento.
- Para grupos en viaje sencillo, a partir de 10 viajeros, 20% de descuento.
- Puede reservar un departamento exclusivo para su familia, siempre que los niños sean menores de 14 años: **EL APARTOTREN.**

Planifique sus viajes con arreglo al calendario de días azules y obtendrá grandes ventajas.

Consulte en su Agencia de Viajes o en las Oficinas de RENFE.

* El descuento de CHEQUETREN no es acumulable en este caso por tener ya un descuento muy especial

Estos son los Días Azules que quedan en 1980.

MAYO							JUNIO							JULIO							AGOSTO						
L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31					29	30	31					29	30	31				

Un 15% menos si paga con CHEQUETREN



EL MERCADO DE SEGOVIA

Sube tres pesetas la cotización del porcino de cebo selecto

Se celebró el miércoles el semanal mercado, anticipándose en una fecha como consecuencia de celebrarse ayer la festividad del Corpus Christi. No hubo grandes novedades, aunque sí algunas variaciones, y de importancia, en cotizaciones concretas. Por ejemplo, se registró una subida de tres pesetas en el porcino de cebo selecto, mientras se mantenían las demás cotizaciones en esta clase de ganados en la que hubo mayor oferta para el normal y graso.

En el ganado vacuno continuó la tendencia de la semana anterior con bajos precios y pocas transacciones; la estabilidad en las cotizaciones fue total, como asimismo en el ganado ovino, sin variaciones.

Los precios fueron los siguientes:

PORCINO.—Selecto, 88 pts. normal, 80; graso, 78; cerdas, 62-64; lechones selectos, 130; normales, 120.

VACUNO.—Añojos extra, 255; primera, 240; segunda, 230; vacas extra, 160; primera, 125; segunda, 110; terneras de leche, 125 kgs., 385; de más de 125 kgs., 375; terneras de pienso entre 150 y 175 kgs., 250; entre 175 y 200, 240; charolés, 195; pardo, 185; del país, 160.

OVINO.—Lechal, 240; recental, 190; pascual, 150; grandes, 130; ovejas, 60.

CEBADA.—Descenso en veinte céntimos, por lo que se cotizó a 13 pesetas kilo, en destino.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Con tiempo propio de la estación se ha celebrado el primer mercado de ganado lanar correspondiente al mes de junio, que se ha visto más concurrido que los anteriores.

Expusieron a la venta 4.685 cabezas lanares, en su mayor parte destinadas para matadero.

Se apreció un pequeño descenso sobre las cotizaciones anteriores. Las ovejas de primera se pesaron entre las 50 y 53 pesetas kilo vivo, llegando algunas hasta las 55 pesetas; las de segunda calidad, a partir de las 42 pesetas kilo vivo; ya más inferiores, desde las 35 pesetas; las de desecho, a partir de las 20 pesetas; ovejas para vida, entre las 5.500 y 6.000 pesetas y ovejas emparejadas, entre 8.500 y 9.500 pesetas.

En corderos se pesaron los grandes y viejos entre las 90 y 110 pesetas kilo vivo; los pascuales pesados, hasta las 130 pesetas; los pascuales ligeros hasta las 150 y 160 pesetas; recentales hasta 190 y en lechazos, los corrientes hasta las 230 pesetas y los extras hasta 250 y 260 pesetas. Corderas para matadero, entre 150 y 160 pesetas.

En ganado vacuno y porcino se continúa sin operaciones en el mercado; no obstante se opera con canales de añojos de unos 200 kilos sobre las 230 y 235 pesetas kilo canal y sobre las 115 y 120 pesetas kilo vivo.

LUVEDA



PRIMER ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

D.^a Aurora Merino Carrasco

(Funcionaria jubilada de Hacienda)

Falleció en Segovia el día 7 de junio de 1979

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 7, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Sus desconsoladas hermanas doña Isabel, doña Antonia y doña Maruja Merino Carrasco; hermanos políticos don Amán Izquierdo Valdés y don Antonio García González; sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

CANTALEJO

Conferencias en el Centro Cultural

CANTALEJO.—Desde el comienzo del curso, el Centro Cultural se propuso sólo y exclusivamente una meta: Sembrar cultura en el corazón de las gentes. Si proteger la cultura es tarea de todos, un centro cultural, como lo es el nuestro, lo va haciendo mediante sus actividades que en él se van gestando y una de ellas son las conferencias o charlas-coloquio sobre la distinta problemática del hombre y de la sociedad de hoy.

Un médico, psicólogo y una licenciada en Geografía han pasado por este centro para hablarnos, en distintos momentos, de drogas, influencias del medio ambiente en la educación, relaciones padres-hijos, la influencia del paisaje geográfico de Segovia en la agricultura... Todos ellos temas muy destacados; pero no podía faltar uno de capital importancia hoy, «Problemática juvenil», y quiénes mejor para impartir esta charla-coloquio que dos hombres jóvenes, especialistas en la materia: don Santiago García Pérez, comisario jefe de Policía en Segovia, y don Juan Antonio Redondo, criminólogo.

Nos dijeron que ellos no eran oradores pero vivían y sentían muy de cerca este problema y venían contentos a dialogar con nosotros.

El comisario hizo una introducción al tema, donde puso de manifiesto que la delincuencia juvenil preocupa hoy a todos, pero que ha existido siempre; puso algunos ejemplos de la literatura y dijo que todos debemos tomar conciencia de ello, comenzando porque si en la familia no encuentra calor de hogar, afectividad, etc., puede encontrarlo después en la «panda» de más coordinación entre todos, y es que a la comunidad hay que hacerla desde la comunidad.

Cedió la palabra a don Juan Redondo, criminólogo, el cual había tenido la privilegiada ocasión, dijo el comisario, de participar en un congreso en Madrid, en el que se habían dado cita criminólogos, sociólogos, médicos, psicólogos, miembros de la Policía e incluso jóvenes especialistas que abarcan la totalidad de esta problemática juvenil.

Fue analizando brevemente todas las causas que llevan

Mil millones, inversión para enseñanza en la provincia

Con relación a la información publicada el pasado martes, sobre la reunión de la Comisión Provincial de Gobierno, que nos fue facilitada por el Gobierno Civil, de la Delegación de Educación se nos aclara, en sentido de completar aquella información, que la cifra de 427.843.497 pesetas que se daba como inversiones en educación en la provincia para el plan cuatrienal, corresponde únicamente a obras menores, de reparaciones, etc. En cuanto a la cifra total prevista, se eleva a mil millones de pesetas.

al joven a delinquir, familiares, ambientales, socio-culturales que cualquiera de nosotros hoy puede deducir fácilmente: problemas de padres separados, influencia de la televisión con sus filmes policíacos, falta de puestos de trabajo... señaló que en los últimos años ha habido

un aumento considerable en la delincuencia juvenil.

A continuación pasó a exponer las conclusiones a las que se llegó en dicho congreso.

Con un animado coloquio terminó esta interesante conferencia.

Elisa González
(Directora del centro)

SOTOSALBOS

RECUERDO AL PAPA JUAN XXIII



SOTOSALBOS.—(Pablo Sainz Casado, corresponsal).

En Sotosalbos hay un monolito al Papa Juan XXIII levantado por EuroLenguas de Segovia con la colaboración del pueblo e inaugurado por el obispo de la diócesis, don Antonio Palenzuela Velázquez, el 21 de mayo de 1972.

El monolito es una simple y graciosa piedra de granito de casi dos metros de altura, sin pulir, virgen, como salió de la cantera, con una placa en la parte superior que lleva una efigie del Papa Juan XXIII y una inscripción grabada sobre la piedra que dice simplemente: «Hubo un Papa...»

El monolito está protegido por una pared de piedras rústicas de poca altura que rodea al pequeño jardín con árboles, flores y plantas que cuida Pedro Gimeno. El conjunto no puede ser más sencillo, natural y armonioso con el ambiente y el carácter del pueblo y de Juan XXIII, cuya vida y pontificado fue una mezcla de sencillez, gracia y compasión. Vino del campo y amó al campo descubriendo la noble dignidad de los campesinos sin brillo y con la piel atezada. En su mejor encíclica «Mater et Magistra», publicada el 15 de mayo de 1961, hace una defensa de los campesinos y sus derechos, como un campesino providencialista y con mucha esperanza.

Es este original monolito un recuerdo a un Papa sencillo, popular y campesino que convocó el Concilio Vaticano II, que inició una nueva época, un nuevo comportamiento de la persona humana y su integración en la Iglesia.

Todos los años con el pueblo reunido se reza un Padrenuestro por la paz ante este monolito. Este año el 17.º aniversario de la muerte de Juan XXIII, ocurrida el 3 de junio de 1963 se ha celebrado en la iglesia parroquial una misa con homilía y a continuación una procesión al monolito donde se leyó el evangelio y las bienaventuranzas y se rezó el Padrenuestro por la paz.

Queremos manifestar con todo esto nuestro recuerdo y nuestro amor a un Papa, nuestro recuerdo y nuestro amor al Papa, nuestra comunión con la Iglesia y con todo lo que esto supone de respeto al pasado y de conquista del futuro.

CALENDARIO

SABADO 7 DE JUNIO

Van 159 días de 1980; faltan 207.
Sol: De 6,44 a 21,42.

SANTORAL

Santos Pablo, Cándido y Venancio, obs.; Licarion, Pedro, pb.
Primer sábado de mes.

PENSAMIENTO

«Amamos con más facilidad a nuestro igual que a nuestro profesor». (Voltaire).

FARMACIA DE GUARDIA

José Zorrilla, 127.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,1.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 29,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,5.
Viento del O.
Temperatura mínima: 12,4.
A las once: 15,0.

En España

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana sábado, cielo nuboso en el norte de Galicia y Cantábrico, con algunas nieblas matinales.

La nubosidad será de desarrollo, por la tarde, en el Duero, Extremadura y Centro, con algu-

AGENDA

na tormenta en el Sistema Central. El resto de la Península permanecerá poco nuboso o despejado, e intervalos nubosos al norte de las Islas Canarias.

Las temperaturas seguirán sin cambios.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Expone: María Eugenia Sancho.
Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Exponen: Florines, E. Palacios, Ana Serrano, J. Muñoz Villanueva y Fanny.

Horario de visitas: Laborables, de 7,30 a 9,30. Festivos: De 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN EL I.N.B. «ANDRES LAGUNA»

Hasta el día doce de junio se exponen las fotografías presentadas al concurso convocado por este centro de enseñanza.

GALERIA ALMUZARA

Obras de Contreras, A. Cristóbal, M. Iglesias, F. L. Tardón, Moro, Muñoz de Pablos, Pérez Ramos y Juan Pablo Sánchez, sobre la plaza Mayor.

EN GALERIA EDURNE (PEDRAZA)

Exposición de escultura. Exponen Javier Alexandre, Eduardo Chillida, Angel Ferrant, Carlos García Muela, Pepe Antonio Márquez, Jorge Oteiza, José-Luis Sánchez, Antonio Santoja, Pablo Serrano y P. Bartolomé Serrano.

REGISTRO CIVIL

5 defunciones y 8 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Defunciones: Pascuala López y Polo, de 79 años; Adela de la Ossa y Redondo, de 80; Cándido Gómez y Gutiérrez, de 71; Antonia Pastor y Cruz, de 78; Antonio Estirado y Gómez, de 83.

Matrimonios: José Herranz y Cano con María del Pilar Agueda Merino y de Cáceres; Emilio de Castro y Lezcano

DIALOGOS DE MEDIANOCHE. DIEZ AÑOS DE HISTORIA



VIERNES, 6 JUNIO 12.NOCHE

Realizado por Luis Martín González

INVITADOS AL PROGRAMA

- DUQUE. La gastronomía y la cocina segoviana.
- CARLOS CARRASCO MUÑOZ DE VERA (¿Qué pasa aquí?)
- ANICETO NUÑEZ (Quiero cantar en TV)
- FRANCISCO DE PAULA (La verdad de la semana de cine)

El ayer y el hoy, nuestra historia y la suya

con Dolores Mary Schilling; Esteban Velázquez y Notario con María Reyes Cristóbal y Barrio; Felipe Carlos Galán y Villarreal con Lucía Sánchez y Pérez; José Sanz y Revilla con María Santos Rubio y Pintos; Francisco Vélez y Trujillo con María Pilar Montés y Calvillo; Rafael Borreguero y Rubio con María del Carmen García y Alvaro; Alejandro Angel Roldán y Luquero con María Angela Soblechero y Aparicio.

ENSEÑANZA

ADMISION DE ALUMNAS PARA EL CURSO 1980-81

Instituto Nacional de Bachillerato Femenino «Mariano Quintanilla».—Ante la posibilidad de que haya menos puestos escolares de los que se soliciten esta dirección, convenientemente asesorada por el Consejo Asesor del Centro, ha decidido establecer los siguientes criterios para la admisión de alumnas:

—Condiciones económicas y familiares en general.

—Tener hermanas en el centro.

—Proximidad geográfica al centro.

—Expediente académico.

Por todo ello, adjunte usted a la instancia un informe en el que queden reflejadas lo mejor posible las circunstancias que se indican anteriormente. Sueldo global, número de hijos y edad de los mismos, domicilio familiar claramente indicado, nota media del curso anterior, etc.

Si es preciso hacer selección, por exceder el número de solicitudes, la lista de las admitidas aparecerá en el tablón de anuncios del Instituto entre el día 25 y el 30 del presente mes.



PARA HOY

PRIMER CANAL

15,00, Telediario.
15,30, Cosas.
19,30, Con ocho basta.
20,25, Más vale prevenir.
21,00, Telediario.
21,35, El dinero de todos.
22,00, Teatro breve.
22,30, Grandes relatos.
23,30, Últimas noticias.
23,50, Buenas noches.
23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

19,30, Carta de ajuste.
19,45, Presentación y avances.
19,47, Redacción de noche.
20,35, Polideportivo.
21,00, Ciclo: Irene Dunne.
22,45, Tribuna internacional.
23,25, Buenas noches.
23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

11,45, Carta de ajuste
12,00, Apertura y presentación
12,01, Lotería Cruz Roja.
12,30, 003 y medio.
13,15, El mundo de la música.
14,00, Parlamento.
15,00, Noticias del sábado.
15,30, El osito Mischa.
16,00, Primera sesión.
17,45, Aplauso.
19,30, Vacaciones en el mar.
20,30, Informe semanal.
21,30, Noticias del sábado.
21,50, Sábado cine.
23,50, Buenas noches.
23,55, Despedida y cierre.



7,00, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. 9,03, Cosas de Segovia. 10,00, Informativo. 10,03, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 11,30, Su programa. 13,00, Informativo. 13,05, Vermut de melodías. 13,20, Deportivo 80. 13,30, Información local. 14,00, Bolsa agrícola. 14,05, Ritmos ligeros. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, Micrófono deportivo. 16,00, El gran musical del sábado. 17,00, Los 40 principales. 18,00, Informativo. A las 18,05, Los cuarenta principales. A las 21,00, Desfile de intérpretes. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 22,30, Los discos de mi vida. 23,30, Hora «25». 1,00, Medianoche. 2,00, Cierre.

ESPECTACULOS

CERVANTES

Viernes 7,45 y 10,30
Sábado 7,45 y 10,30

LA MUCHACHA DE LAS BRAGAS DE ORO

De reciente estreno en Madrid

Un Premio Planeta de Juan Marsé

Con VICTORIA VERA

Autorizada para mayores de 18 años

EL DOMINGO COMIENZA LA SEMANA DEL CINE

SIRENAS

Viernes 7,45 y 10,30. Sábado 7,45 y 10,30
Domingo 7,45 y 10,30

JUGADORES DE VENTAJA

(BALTIMORE BULLET)

De reciente estreno en Madrid. Mayores 14 años
Con James Coburn, Omar Shariff, Roone Blakely

El domingo, a las 5 de la tarde, programa infantil

MARCO

VICTORIA

Viernes y sábado, 7,45 y 10,30. Domingo, 5, 7,45 y 10,30

EL SEXO QUE HABLA

La historia de un sexo prodigioso

Autorizada exclusivamente mayores 18 años

Acontecimiento en Prádena

Coincidiendo con las ferias del mes de junio, ha tenido lugar en este pueblo un hecho que constituirá un reclamo más para la mayor expansión del mismo, debido a la iniciativa de dos jóvenes con grandes aspiraciones.

Dichos jóvenes, Desiderio Matesanz y Gregorio Albarrán, iniciaron con ilusión el que Prádena dispusiera de una discoteca a rango y nivel que se merece el pueblo; para ello iniciaron sus pasos para su proyección y ejecución, logrando en ello, el haber conseguido una sala con su bar correspondiente y discoteca para esparcimiento de jóvenes y público del pueblo y comarca, en un estilo muy definido y desacostumbrado en los pueblos vecinos.

Queremos reseñar a las partes integrantes que han hecho posible el logro de esta aspiración y que son los siguientes:

- Como parte técnica:
- Arquitecto: D. Fredeswinto Pérez Jiménez.
- Aparejador: D. F. de Diego.
- Coordinación y Decoración: Juan-Francisco López.
- Albañilería: Victoriano González.
- Techos: J. Gómez Cristóbal.
- Electricidad: Frutos Tapias y J. José de la Calle.
- Carpintería: Vda. de Dionisio Díez.
- Música y Sonido: Pablo Cantalejo San Frutos.
- Tapicería: José Martín Domínguez.
- Mármoles: José Luis Martín Valverde.
- Moquetas: MOSIAL.
- Pintura: Hnos. Barba Sánchez.
- Aire Acondicionado y servicio de bar: Carlos Muncio Estefanía.
- Ignifugación: Ignifugos Españoles, S. A.

Agradeciendo a todos ellos, el interés que han demostrado para la ejecución de esta obra, al mismo tiempo a la labor del señor Alcalde de Prádena y a toda la corporación que han hecho posible el fin de este centro para dar mayor enriquecimiento al pueblo.—R.

Millones de niños condenados a muerte. Indúttelos.

Para recibir al verano "en mangas de camisa."

Tenemos la más importante variedad de camisas en exclusiva. Camisas en popelín, creps, bambulas, batistas...

Camisas de cuadros-mini, madrás, a rayas, estampadas...

En la mayor variedad de dibujos y colores...

DESDE 1.375 PTS.



TODAS LAS CAMISAS DEL VERANO

AHORRE COMPRANDO DE 2 EN 2



AQUI ESTA EL VERANO

OTRO CASO MAS

Unos tres mil madrileños, estafados por una empresa constructora de viviendas

Casi tres mil madrileños compradores de pisos en los parques La Coruña, de Villalba; Estoril 2 y 3, de Móstoles, y Cataluña, en Torrejón, promovidas por la sociedad Promocisa, no han recibido aún sus viviendas,

Protestas por la venta masiva de carne congelada

Madrid, 6.—El Centro Nacional de Jóvenes Agricultores ha hecho público un escrito en el que protesta por la puesta en circulación por parte de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes de una importante cantidad de carne congelada.

Según el Centro, la medida parece inoportuna dado que, en estos momentos, muchos mataderos tienen reservas suficientes como para abastecer el mercado nacional durante los próximos meses.

En opinión de «jóvenes agricultores», al poner esta carne congelada en circulación deberá estudiarse la exportación de 20.000 kilos de carne.

EL CONGRESO Y LA LEY DE DIVORCIO

Madrid, 6.—El Congreso de los Diputados no abordará el proyecto de ley de divorcio hasta octubre próximo según estiman medios parlamentarios. La razón principal es que el actual periodo de sesiones de las Cortes termina el 30 de junio, y hasta septiembre no comienza el siguiente periodo.

Un español, entre los 30 mejores arqueólogos del mundo

Madrid, 6.—José María Blázquez Martínez ha sido considerado entre los treinta arqueólogos más importantes del mundo, por la Academia de Arqueología de París. El próximo día 24, en una ceremonia celebrada en la capital gala, recibirá esta distinción, considerada como el «Nobel de la Arqueología».

José María Blázquez Martínez es catedrático de Historia Antigua de la Universidad Complutense y director del Instituto de Arqueología del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

En la actualidad dirige las excavaciones del yacimiento de Cástulo, cerca de Linares (Jaén). Sus investigaciones tanto en Cástulo como en otros lugares de España ha dado por resultado no sólo importantes hallazgos sino libros sobre la colonización romana de España y otros aspectos de la historia antigua de nuestro país, de un gran valor documental, apoyado en datos propios.—Efe.

a pesar de venir entregando cantidades a cuenta desde 1976.

En estos momentos las obras se hallan paralizadas sin nadie que las financie, y en algunos casos las pólizas de seguros de las cantidades pagadas han vencido. Según estimaciones de los afectados, el valor de las obras pendientes de ejecución supera los cinco mil millones de pesetas, sin contar con las cantidades que se adeudan a los proveedores y los créditos bancarios pendientes de amortización.

Los damnificados han iniciado un proceso de negociación con las diversas compañías aseguradoras para que éstas acepten hacerse cargo de la financiación o de la ejecución contra la entrega de los activos patrimoniales de la sociedad promotora. Por este conducto se ha logrado resolver la situación de unas mil cuatrocientas viviendas y se trata de extender esa solución a los restantes, siempre con participación de representantes de los compradores. Estos han acordado ya formular querrela contra la sociedad, pero han aplazado su interposición hasta que se conozcan los resultados de esas gestiones.

POR INSEGURIDAD 300 barcos pesqueros abandonan el banco sahariano

Las Palmas de Gran Canaria, 5.—Al término de una asamblea por radio, celebrada hoy en alta mar por los pesqueros que faenan en los bancos saharianos, se ha elaborado un comunicado en el que se anuncia la llegada de unos trescientos barcos al puerto de Las Palmas.

En este comunicado se dice que los barcos que faenan en el banco sahariano en solidaridad con los compañeros del «Gargommar», «Mavisuca» y «Libda» «hemos llegado al acuerdo entre todos de dirigirnos al puerto de Las Palmas por la inseguridad que tenemos en el trabajo». Efe.

Congreso UCD - Andalucía

CALVO ORTEGA PRESIDE EL ACTO DE APERTURA

Madrid, 6.—El secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, asiste hoy a la reunión que celebra el comité ejecutivo regional de UCD de Andalucía, informaron a «Efe» fuentes centristas. A la reunión, previa al comienzo del congreso regional que tendrá lugar durante el fin de semana en Torremolinos, asisten también los secretarios ejecutivos nacionales del partido. Posteriormente, tendrá lu-

España, uno de los países europeos más importantes en fabricación de joyería de oro y en consumo

Barcelona, 6.—España ocupó en 1979 el tercer lugar de países europeos que más compras de oro efectuaron para la fabricación de joyería y en consumo de su mercado interior.

Según un informe elaborado por el centro de información de la «International Gold Corporation», de Barcelona, el primer lugar de países compradores de oro lo ocupó Italia con 223,5 toneladas métricas, seguida de Alemania Federal con 49,1 toneladas, de España con 37,7 toneladas, Francia con 29,8 y Gran Bretaña con 21,2 toneladas.

El total de compras de oro efectuadas por países europeos

ascendió en 1979 a 396,1 toneladas, cifra inferior a la de 1978 (429,4 toneladas) y a la de 1977 (404,8 toneladas).

Por lo que se refiere al consumo interior de joyería (contenido de oro de las compras efectuadas por parte de los detallistas; producción-exportaciones e importaciones), España ocupó también el tercer lugar con 33,8 toneladas, precedida por Italia con 59,5 toneladas y por Alemania Federal con 48,6 toneladas.

El total del consumo europeo, en 1979, fue de 240,8 toneladas, frente a las 257,2 toneladas de 1978 y las 244,8 toneladas de 1977.—Efe.

EN POCAS LINEAS

El delegado del Gobierno para el País Vasco será nombrado antes que finalice el presente mes, vivirá en Vitoria y, muy probablemente, asumirá las funciones de gobernador civil de Alava, según ha sabido Efe en fuentes seguras. Las citadas fuentes señalaron, asimismo, que el actual gobernador civil de Alava, Ezequiel Jaquete, será designado en fecha muy próxima para desempeñar el mismo cargo en Guipúzcoa, sustituyendo a Joaquín Argote, actual gobernador.

El director general del Instituto Internacional de Ciencias Administrativas y consejero de Estado francés, señor Guy Braibant, ha mantenido una entrevista con los ministros de Acción Territorial y adjunto a la Presidencia, señores Pérez Llorca y Martín Retortillo. Durante la reunión se trató de la celebración en Madrid del XVIII Congreso Internacional de Ciencias Administrativas.

El presidente del Frente de centro Democrático del Perú, don Carlos Zuzunaga Flórez, se encuentra en Madrid para establecer contactos con grupos afines a su partido, especialmente con U.C.D.

«La «pildora» masculina será presentada en el Congreso Mundial de Esterilidad y Fecundidad que se celebrará en Madrid, entre los días 4 y 11 de julio», según ha manifestado a Efe el presidente del Congreso, Joaquín Cortés Prieto.

El Congreso Nacional sobre los Jubilados y la Jubilación, que ha sido organizado por la fundación «Ramos de Castro», para el estudio y promoción del hombre, fue inaugurado en la Casa de Cultura de Zamora.

Una llamada a introducir la informática en las artes gráficas y en los planes de estudios con ellas relacionadas, ha sido uno de los principales aspectos desarrollado en las VIII Jornadas Nacionales de Técnicos de Artes Gráficas, que se vienen celebrando estos días en la Manga del Mar Menor.

Residencia Tagore

Abierta la inscripción de matrícula para el curso 80-81

- Habitaciones individuales, dobles y triples.
- Biblioteca, consulta con 800 volúmenes.
- Clases gratuitas de Idiomas. Música.
- Salón de TV.

Santa Isabel, núm. 11.

Teléfono 42 00 35.

SEGOVIA

Entrevista de Felipe González con el viceprimer ministro de Irak

Madrid, 6.—Felipe González, secretario general del PSOE, se ha entrevistado en Bagdad con una delegación del Partido Baas Árabe-Socialista, que estaba presidida por Main Hadad, vicepresidente del Gobierno de Irak y miembro también del Consejo del Mando de la Revolución, han informado en Madrid fuentes del PSOE.

En la entrevista estuvieron presentes, además de otros dirigentes iraquíes, Emilio Menéndez del Valle, asesor del PSOE para temas internacionales, y Jafar Hamudi, también miembro del Consejo del Mando de la Revolución.

Ambas delegaciones han in-

tercambiado puntos de vista sobre la tensión internacional actualmente existente en el mundo y en Oriente Medio, incluidos los problemas de Irán y Afganistán.

Asimismo, han pasado revista a los distintos problemas del Mediterráneo, y del mundo árabe y han coincidido en la urgente necesidad de elaborar un nuevo orden económico internacional.

Tanto el PSOE como el Partido Baas Árabe-Socialista precizan una postura de no alineamiento con los bloques militares antagonicos y son partidarios de un incremento constructivo del diálogo euro-árabe.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

CENTRO ASOCIADO
SEGOVIA

Se pone en conocimiento de todos los alumnos que deseen seguir estudios en la U.N.E.D., a través de este Centro Asociado, durante el próximo curso 1980-81, que para poder quedar adscritos al mismo, deberán realizar la correspondiente reserva de plaza, del 2 al 30 del mes de junio, mediante impreso que se facilitará en la Secretaría del Centro.

Durante el próximo curso se tutorizarán en este Centro las siguientes carreras y cursos:

- DERECHO: 1.º, 2.º y 3.º
- GEOGRAFIA E HISTORIA: 1.º y 2.º
- FILOLOGIA: 1.º, 2.º y 3.º
- PSICOLOGIA: 1.º y 2.º
- C. ECONOMICAS: 1.º, 2.º y 3.º
- C. EMPRESARIALES: 1.º, 2.º y 3.º
- C. MATEMATICAS: 1.º, 2.º y 3.º

Además de los mencionados, se tutorizarán las asignaturas del Curso de Adaptación de FILOSOFIA Y CIENCIAS DE LA EDUCACION, el Curso de Acceso para Mayores de 25 años y el Curso de Acceso para Maestros.

El Gobierno prepara medidas de apoyo al sector del automóvil

El Gobierno está preparando un paquete de medidas de ayuda al sector del automóvil, que atraviesa por la peor situación de los últimos años. Las ventas de automóviles han descendido por encima de un treinta por ciento durante el primer trimestre del año.

Según han manifestado a Efe fuentes oficiales, antes de fin de mes se publicarán varias disposiciones de los Ministerios de Economía e Industria, con el fin de revitalizar el sector. La decisión de Fiat de no cumplir los compromisos adquiridos con Seat ha sido un revulsivo, y el Gobierno está dispuesto a actuar con energía.

La primera de las disposiciones está ya preparada. Se trata de una orden del Ministerio de Economía por la que se varían las condiciones para la actuación de las financieras del sector. En la actualidad, estas empresas no pueden financiar compras de automóviles con plazos superiores a los dos años, ni con una entrada inferior al 15 por ciento. En virtud de la orden de Economía, que aparecerá en breve en el B.O.E., se aumenta el plazo de amortización a tres años, y se reduce la entrada mínima al quince por ciento.

PRESTAMO A «AUTOPISTAS DEL ATLANTICO»

El Ministerio de Hacienda ha autorizado la garantía del Estado sobre el 35 por ciento de la operación de préstamo por

importe máximo de setenta millones de francos suizos, proyectado por «Autopistas del Atlántico, Concesionaria Española, S.A.», con el consorcio bancario dirigido por «Soditic, S.A.».

MAS APOYO PARA EL IMPUESTO DE VALOR AÑADIDO

Un número creciente de expertos fiscales en Washington creen que es casi inevitable la adopción por los Estados Unidos de alguna forma de Impuesto de Valor Añadido (IVA) en un futuro próximo.

Los presidentes de los dos comités financieros de la Administración Norteamericana creen que el IVA tendría un efecto positivo y deseable sobre el sistema nacional de recaudación fiscal y sobre la economía.

Ambos reconocen, sin embargo, que probablemente no será factible la introducción del IVA hasta que los contribuyentes comprendan lo que es y estén de acuerdo en que ofrece unas ventajas considerables en comparación con el actual sistema de imposición sobre rentas personales y corporativas.

INFORME DE LA CEE SOBRE GAS NATURAL

La CEE se enfrentará a una insuficiencia de su aprovisionamiento de gas natural hacia mediados de esta década, y por tanto, debe aumentar su producción y diversificar sus fuentes de aprovisionamiento, estima un informe de la Comisión Europea hecho público ayer en Bruselas.

La producción de gas natural de la CEE, que fue en 1979 de ciento treinta y siete millones de toneladas en equivalente a petróleo, no será más que la mitad hacia finales de siglo si no se descubren hasta entonces nuevos yacimientos, añade el informe.

Por otra parte, la CEE está vinculada por contratos a largo plazo (que cubren un

periodo de veinte a veinticinco años) con terceros países para su aprovisionamiento exterior. Argelia representa el 42 por ciento de ese aprovisionamiento, Noruega el 24, la URSS 17, Irán, 7, Nigeria cerca del 8 y Libia 2,4. Sin embargo, el informe precisa que varios de estos contratos no son seguros y que las entregas procedentes de Irán no comenzarán en la fecha prevista (1982). Por eso, el informe recomienda diversificar las fuentes de aprovisionamiento, principalmente Canadá, Camerún y los países del golfo.

El gas natural representa el 18 por ciento de la energía total consumida en la CEE.

Ayer llegaron los primeros pesqueros a Las Palmas de los caladeros saharianos

Las Palmas de Gran Canaria, 6.—A partir de la media tarde de ayer empezaron a llegar al puerto de Las Palmas los primeros pesqueros que han abandonado los caladeros saharianos, a raíz del incidente del «Garmomar».

Según fuentes de la Comandancia de Marina, primeramente llegaron unos quince pesqueros y luego la arribada de pesqueros se fue produciendo progresivamente.

Las diversas fuentes consultadas esta mañana por Efe, no se ponen de acuerdo en el número total de barcos que abandonarán los caladeros, pero parece seguro que la mayor parte de la flota pesquera dejará la zona.

SUSPENDE PAGOS «CONSTRUCCIONES RIVAS Y PRADELL», CON UN POSITIVO SUPERIOR A LOS 500 MILLONES

Barcelona, 6.—Ha presentado solicitud de suspensión de pagos la empresa «Construcciones Rivas y Pradell», en cuyos libros figura un activo de unos novecientos millones de pesetas y un pasivo superior a los quinientos millones.

TOROS

TRIUNFO DE PAQUIRRI EN TOLEDO

Toros de Baltasar Ibán, de Madrid, en Toledo, que dieron buen juego. Linares, silencio y algunos pitos. En el otro, que sangraba por un cuerno, oreja que fue protestada. Paquirri, cortó las dos orejas en sus dos toros. Espartaco, oreja también en ambas reses.

CORRIDA GRIS EN GRANADA

Primera corrida de la feria del Corpus en Granada. Algo menos de media plaza. Toros de Arauz de Robles.

Francisco Ruiz Miguel, en el primero, mató de pinchazo, media y tres descabellos (aplausos). En el cuarto, silencio. José Luis Galloso, en su primero, vuelta al ruedo. En el quinto, saludos desde el tercio. Andrés Moreno, vuelta al ruedo. En el último no hizo nada de particular ante un toro muy difícil. Mató a la primera; silencio.

CENTENARIO DE LA PLAZA DEL PUERTO

Corrida de toros con motivo de la festividad del Corpus, del Puerto de Santa María, coincidiendo con la fecha del centenario de la inauguración de esta plaza. Seis toros de Manuel Camacho.

Dámaso González, ovación y saludos desde el tercio. En su segundo, silencio. José Mari Manzanares, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, palmas. Pedro Moya «Niño de la Capea», silencio. En el que cerró plaza, ovación.

NOVILLADA EN MADRID

Novillada final de la feria de San Isidro, en Madrid.

Novillos de Bernardino Jiménez, manejables, a excepción del último. Richard Millan, ovación y vuelta con protestas. Aragón Cancela, silencio en los dos. «Yiyo», pitos en ambos.

CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA

ANUNCIO

Por la Empresa U.I.A.S.A. encargada por el Ayuntamiento de la redacción de la Revisión del Plan General de Ordenación Urbana de Segovia y en reunión informativa mantenida con representantes de la Junta de Gobierno de esta Corporación, se ha entregado un formulario-encuesta relativo a los aspectos sociológicos que por dicha entidad habrán de ser contemplados para la consecución de un planteamiento que posibilite un urbanismo más humano y, que satisfaga, lo más ampliamente posible, las aspiraciones en este orden de los segovianos.

Dado el manifiesto interés que para nuestros asociados comporta dicho tema se encuentran en las oficinas de esta Corporación c/Cervantes, número 22, 2.º, a disposición de los mismos copias de dichos formularios a efectos de que sean rellenados y entregados en el plazo máximo de 7 días. De las respuestas formuladas dentro del plazo se entregará un resumen a los representantes de U.I.A.S.A. para que sea tenido en cuenta en la redacción del Proyecto de referencia.

El Presidente de la C.O.P.U.

D. Moisés López Gómez.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	210	210
Atlántico	218	218
Central	238	238
B. E. de Crédito	209	216
Exterior E.	210	210
Hispano A.	226	209
L. Quesada	—	—
Pastor	261	—
Popular E.	221	221
Rural y M.	276	276
Santander	257	257
Vizcaya	219	218
Urquijo	150	150
Bankinter	122	122
Bankuni6n	123	123
U. y Fénix	—	—

ELECTRICIDAD, ...

Fenosa	56,50	56,50
Hidroel. Española	67,25	67
Iberduero	63,50	64,50
Unión Eléctrica	63,65	64,50

SIDEROMETALURGICAS

Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	8,50	9
Citroen H.	29,50	29,50
Duro Felguera	—	60
Fasa-Renault	90	90

Femsa	—	—
M. de Santa Ana	60	—
Seat	16,50	17

QUIMICAS Y TEXTILES

Cross	26,50	—
Hidro-Nitro	23	—
Papelera Española	—	—
P. Leiza-Sarri6	—	—
P. Reunidas	—	—
U. Exp. Río Tinto	23,50	22,75
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	204	204
Dragados y C.	80	80
Port. Valderribas	95	95

MONOPOLIOS

Campsá	205	204
Tabacalera	111	—
Telefónica N. E.	56	56

VARIAS

Finanzauto	69	—
Galerías Preciados	28,25	28

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

La BODA tiene que ser el día más feliz.

DUQUE lo consigue

LA FLORESTA, expertos profesionales y la mejor gastronomía a un justo precio, están a su servicio en el centro de Segovia con amplio aparcamiento.

Información: Restaurante Duque. Teléfono 411707. SEGOVIA

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

Hacienda también declara

¿Cómo se pueden construir viviendas sociales y hospitales? ¿Y nuevas carreteras? ¿Y mejorar los transportes?

La declaración del Impuesto sobre la Renta está en marcha. El pasado año, alrededor de dos millones de españoles cumplieron con este deber. Este año se espera un aumento considerable. Muchos de ellos deberán pagar en la medida de sus circunstancias económicas y personales. ¿Qué va a hacer Hacienda con ese dinero? Hacienda sólo actúa como administradora de lo recaudado. Una administradora que, por un lado, recibe y, por otro, prepara todos los años un Presupuesto, aprobado después

en las Cortes Generales, donde constan todos los gastos públicos del Estado.

Hacienda no sólo está encargada técnicamente de elaborar el Presupuesto. También debe vigilar su composición, analizar cada partida, fiscalizar el destino de cada peseta... Si el contribuyente rinde cuentas a Hacienda una vez al año, ésta debe velar continuamente por la idónea aplicación del gasto público. Un gasto que reviste numerosas facetas y capítulos.

PRESUPUESTO DEL ESTADO PARA 1980*: ACTIVIDADES ECONOMICAS (el 23,5 %).

Agricultura, Ganadería, Silvicultura, Caza y Pesca:

138.000 millones

Minería, Construcción e Industrias Varias:

98.000 millones

Transportes y Comunicaciones:

246.000 millones

Energía, Comercio, Turismo y Administración:

56.000 millones

Total ptas. 538.000 millones

* El Presupuesto de Gastos del Estado para 1980 asciende a **2.284.456.000.000 ptas.**

Pensemos en la vivienda y el urbanismo. Y también en los transportes y las comunicaciones. Y en el panorama sanitario. O en el problema del paro... Todo esto necesita dinero, unos medios arbitrados en el Presupuesto. Por eso, al elaborar y vigilar el Presupuesto, también Hacienda cumple su deber de declarar.



IMPUESTO
SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

Giscard, en contra de los trabajos para ampliar el M. C. E.

Si se acepta su propuesta, España se vería perjudicada



EP
El presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing.

París, 6.—El presidente Giscard d'Estaing se pronunció en favor de una «pausa» en el proceso de ampliación de la Comunidad Económica Europea.

En una alocución ante la asamblea de las Cámaras Agrarias,

reunida en París, el presidente afirmó que «no es aconsejable sumar a los problemas y las incertidumbres de la primera ampliación los que plantearían nuevas adhesiones».

La «primera ampliación» a la que se refirió el presidente, es el paso de la CEE de «los seis» a la de «los nueve», en particular con la entrada de Gran Bretaña, cuyo desacuerdo con Francia en lo que respecta a la política agraria común se agravó recientemente.

La segunda ampliación se refiere a la entrada de España, Portugal y Grecia, aunque este último país ya firmó la adhesión, que necesitará un período transitorio para ser plenamente efectiva.

Según el presidente, «la integración de algunos nuevos miembros no es aún completa, pues piden ser dispensados de parte de las obligaciones comunitarias».

Valéry Giscard d'Estaing cree que conviene «que la Comuni-

dad se dedique de manera prioritaria a llevar a buen término la primera ampliación, antes de hallarse en estado de emprender la segunda».—Efe.

Nave rusa tripulada, al espacio

Moscú, 6.—La Unión Soviética ha lanzado al espacio sideral la nave «Soyuz-2», tripulada por el mayor Yuri Malishev y el ingeniero Vladimir Axenov. Se trata de la primera ocasión en que este modelo de «Soyuz» haya sido lanzado al espacio tripulado por hombres.—Efe.

ESTADOS UNIDOS Y JAPON ESTUDIAN UN PLAN DE DEFENSA FRENTE A LA U.R.S.S.

Tokio, 6.—Los responsables militares japoneses y norteamericanos estudian en la actualidad los planes para una operación conjunta destinada a frenar una eventual intervención soviética en Japón, informó el pasado jueves el diario nipón Asahi Shimbun.

El diario, que citó fuentes militares norteamericanas en Washington, precisó que los dos países emprendieron trabajos comunes a principios del año pasado y añadió que oficiales del Estado Mayor japonés, así como responsables de las fuerzas norteamericanas destinadas en Japón, se reúnan casi diariamente con el propósito de terminar el estudio de aquellos planes y dejarlo preparado para el próximo mes de octubre.

Tales planes, clasificados de top secret, prevén que las fuerzas japonesas de tierra, mar y aire, apoyadas por tropas norteamericanas, entre ellas la V División Aérea, con base en Yokota, y la VII Flota, en Yokosuka, a la entrada de la bahía de Tokio, harían frente a las tropas soviéticas que atacasen, en primer lugar, y según el plan, la isla japonesa septentrional de Hokkaido.

Israel negoció los territorios ocupados

Jerusalén, 6.—El primer ministro israelí, Menájem Beguin, ha revelado que unas negociaciones secretas emprendidas con el rey Hussein de Jordania sobre el porvenir de la orilla occidental del río Jordán (Cisjordania) habían fracasado.

Beguin precisó que estas negociaciones habían sido iniciadas por el Gobierno laborista y continuadas por su ministro de Asuntos Exteriores, Moshe Dayan, que dimitió en octubre.

Tel Aviv propuso devolver a Jordania el valle del Jordán, ciertos sectores de la orilla occidental y garantizarle el libre acceso al puerto israelí de Haifa. Israel hubiese conservado el control total de Jerusalén y mantenido tropas en varios puntos estratégicos de la orilla occidental del Jordán, especialmente en el valle del río.

Kennedy seguirá luchando por la nominación presidencial

Rechaza la petición de Carter para que se retire de las elecciones

Washington, 6.—El senador Edward Kennedy rechazó ayer la invitación del presidente Carter para que se retire de la contienda electoral y contribuya a la unidad del partido demócrata para derrotar al candidato republicano Ronald Reagan.

Kenedy, por el contrario, seguirá en sus intentos por conseguir la nominación demócrata para la presidencia, y luchará para conseguirlo hasta y en la convención del partido el mes de agosto.

Así lo manifestó el senador por Massachusetts a la salida de una entrevista con el presidente Carter en la Casa Blanca.

Kennedy dijo a más de un centenar de periodistas, que había vuelto a retar a Carter para celebrar un debate abierto a todo el país, pues «creo que es la mejor manera de encontrar lo que pide el partido demócrata y el pueblo americano».—Efe

Falsa alarma de ataque atómico en Estados Unidos

Washington, 6.—Durante tres minutos, un computador de la defensa de los EE. UU. creó la falsa alarma de que la nación estaba sometida a un ataque de proyectiles balísticos soviéticos.

Automáticamente entraron en estado de alerta los sistemas estratégicos norteamericanos de proyectiles dirigidos.

El error fue apercibido a los tres minutos de producirse, por cuya razón la falsa alarma no fue comunicada al Presidente Carter.

El incidente se produjo debido a que un conjunto de datos de prueba fueron introducidos accidentalmente en un computador «Norad» del comando de defensa de los EE. UU.

El caso es similar al que se produjo el 9 de noviembre de 1979, cuando también accidentalmente se introdujeron ciertos datos en un computador «Norad», adelantándose a una prueba programada de antemano.—Efe

Póngale un motor **PEGASO** a su coche y ahórrase 3,24 pesetas por kilómetro

HIGARSA

Infórmese en Gobernador Fernández Jiménez, 9 y Polígono Industrial. Teléfono 43-02-00

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

CENTRO ASOCIADO
SEGOVIA

De acuerdo con lo establecido en el punto primero de la Resolución de la Dirección General de Ordenación Académica y Profesorado del Ministerio de Universidades e Investigación de 25 de junio de 1979 (B.O.E. de 19 de julio), la Universidad Nacional de Educación a Distancia ha organizado las pruebas para el acceso al Curso de Adaptación de los Maestros de Primera Enseñanza, para las especialidades de Ciencias de la Educación, Filología Hispánica, Historia de España, Matemáticas, Física y Química.

Las pruebas tendrán lugar los días 11 y 12 del próximo mes de septiembre, y la matrícula para las mismas podrá realizarse del 2 al 30 del mes de junio, debiendo recogerse el sobre correspondiente en la Secretaría del Centro Asociado. (Plaza de San Facundo, 3), de 5 a 7 de la tarde.

Segovia, 26 de mayo de 1980

EL DIRECTOR

PANORAMICA

GUATEMALA: El clandestino «ejército secreto anticomunista» (ESA) anunció ayer, jueves, que «no descansará hasta eliminar al último comunista de Guatemala». En un comunicado hecho llegar a los periódicos, el «ESA» añadió que sus unidades están detrás de cada comunista para darle muerte.

MEJICO: Más de veinte personas resultaron heridas a consecuencia de un ataque realizado por unos setenta «pistoleros» en el poblado de Cuauchichinola. Los «pistoleros» se presentaron para exigir el pago de unas obras y al no recibir el dinero agredieron a la población.

IRAN: Un guardia de la revolución y varios «contrarrevolucionarios» resultaron muertos en el curso de un enfrentamiento en el noroeste de Irán, según anunció radio Teherán.

EE.UU.: A ciento diez mil asciende ya el número de refugiados cubanos llegados a Estados Unidos, desde que comenzó la salida de éstos, por vía marítima desde Cuba el pasado mes de abril.

COLOMBIA: La universidad de Bogotá permanecerá cerrada durante diez días mientras se reparan los destrozos ocasionados por estudiantes amotinados que la mantuvieron ocupada durante doce horas. En el caso, que culminó con la detención de 270 personas, participaron agitadores extremistas, ajenos a la Universidad, que al parecer cumplían consignas partidistas.

CHINA: El presidente argentino, Jorge Rafael Videla, inició ayer una visita oficial a China que tendrá seis días de duración. Con esta visita de Videla, Pekín trata de contrapesar la «amenaza» soviética en Latinoamérica. El general Videla es el primer jefe de Estado del Cono Sur americano que visita China. Anteriormente, el único estadista latinoamericano recibido en el país fue el mexicano José López Portillo, que llegó a Pekín en 1978.

BOLIVIA: La intervención del embajador norteamericano en Bolivia, Marvin Weissman, evitó la materialización del golpe de Estado que un sector de las fuerzas armadas, encabezado por el comandante en jefe del Ejército, general Luis García Meza, había planeado para las primeras horas del lunes. Esta versión, atribuida a fuentes fiables en La Paz, tuvo confirmación en Washington, que ha hecho una severa advertencia a los oficiales golpistas.

LA ALBUERA REGISTRO UN LLENO COMPLETO PARA VER AL ATHLETIC DE BILBAO

EL CONJUNTO VASCO VENCIO, 5-0, A LA SELECCION PROVINCIAL



Arriba, el equipo que presentó el At. de Bilbao; abajo, la selección segoviana (Fotos Antonio).

La tarde era de esas típicas de verano. Una hora antes de dar comienzo el encuentro entre la Selección Provincial de Segovia y el At. de Bilbao, la «cola» de coches que en caravana se acercaban hasta La Albuera era impresionante. Cientos de vehículos se estacionaron en las inmediaciones del campo de fútbol, en el que los aficionados llegaron a llenar por completo sus gradas.

Alrededor de 5.000 personas se dieron cita en el recinto. La recaudación puede superar el millón y medio de pesetas. Al comienzo del partido hubo entrega de obsequios por parte de APADEFIM a los equipos, de la Peña Segoviana del Athletic a los jugadores y banderines de los segovianos para los jugadores vascos. Un detalle muy emotivo fue la entrega de un clavel a cada jugador por parte de un grupo de niños. Los componentes del cuadro vasco recibieron una fuerte ovación, compartida con el seleccionado provincial, a su salida al terreno de juego.

ALINEACIONES

SELECCION PROVINCIAL

Perico (Casto), Valeriano, López, Bermejo, Minguela; Blanco (Bibi), Sevillano (Ayuso), Borreguero (Alejandro), Cuéllar, Marino (Marcos) y Julito.

ATHLETIC CLUB DE BILBAO

Aguirreoa (Meléndez); Urquiaga, Guisasaola, Goicoechea

(Escalza), Tirapu (Sarabia); Villar, De Andrés, Irureta; Bengoechea, Noriega (Sola) y Argote.

ARBITRO

Dirigió con acierto el partido el señor Giraldo de Frutos, al que los jugadores se lo pusieron muy fácil.

GOLES

0-1. Minuto 2. Centro de Noriega que Bengoechea bien situado y sin oposición consigue enviar el esférico a la red.

0-2. Minuto 5. Tirapu pasa el balón sobre el área y Noriega, adelantándose a la defensa marca con la cabeza.

0-3. Falta que bota Argote desde uno de los extremos cabeceando de nuevo Noriega y sorprendiendo a Perico. Minuto 35.

0-4. Minuto 88. Villar saca una falta sobre el área. La defensa local no acierta en el despeje y casi bajo los palos marca Sola.

0-5. Minuto 90. Sarabia efectúa dos regates cortos sobre la línea del área grande. A la salida de los mismos lanza una fuerte chut y el balón se introduce en las mallas. Un gran gol.

TODO NORMAL

Me refiero a lo sucedido, claro está, en el terreno de juego de La Albuera. Lo otro, lo de la recaudación y el gran ambiente de fiesta, aunque esperado, su-

peró con creces cualquier pronóstico.

Pero es que nada más comenzar el encuentro, el balón aún estaba «fresco», los rojiblancos de Bilbao tenían ya dos goles en la «talega» fruto de su anticipación en las jugadas de remate y de la falta de cohesión de los jugadores de la selección. Hay que pensar que en ambos equipos, a su salida al terreno de juego, se dieron dos condiciones completamente diferentes: mientras que los visitantes tenían que jugar sobre un terreno de unas características totalmente extrañas para ellos, con miedo, incluso a las posibles caídas, los seleccionados, jugadores todos aficionados y de categoría regional, se encontraron frente a jugadores cuyo renombre futbolístico es significativo y notaron la gran diferencia. No supieron tratarles en el juego que realizaban.

Curiosamente hay que decir que mientras los jugadores del Athletic se acomodaban, o así lo parecía por el juego que realizaban, al terreno, sus oponentes se veían impotentes para parar la «máquina» que tenían como contrarios. La primera mitad fue de dominio total de los vencedores, que habían tenido sus mejores hombres en Villar, auténtico motor del equipo, Noriega, abriendo huecos por el centro de la zaga, e Irureta, que parecía un chaval.

Quizás porque el marcador ya les era tan favorable que parecía imposible el cambiarle o por miedo a sufrir el consiguiente rasguño o herida en cualquier caída, o porque los seleccionados «apretaron» más, lo cierto es que los 45 minutos siguientes estuvieron más equilibrados. Ello sucedió también porque Valeriano se vio mucho más libre, ya que actuó en la línea de medios y Bibi y Ayuso, con su constante brega, dieron un mayor empuje al equipo, viéndose, incluso, buenas acciones de ataque que se quedaron en nada por la falta total de delanteros que la selección tuvo.

Faltaban escasos minutos para concluir el partido y el aficionado albergaba la esperanza de que los de casa pudieran conseguir algún gol, pero sucedió todo lo contrario y cuando ya nadie lo esperaba. Es decir, que los bilbaínos marcaron sus dos primeros goles en cinco minutos y los dos últimos en los tres finales. Entiendo que, aunque el resultado está ahí y es inamovible, el tres cero habría sido mucho más justo.

Si por el Athletic nos gustaron, sobre todo, Villar, Noriega, Urquiaga e Irureta, por la selección se distinguieron Valeriano, Bibi, Ayuso, López y Julito. Este, aunque muy marcado por Urquiaga, lo intentó todo y puso empeño e interés. Manolo Blanco, el jugador del Deportivo San Rafael, demostró un gran dominio de balón, aunque se le vio nervio-

so. En el resto hubo mucha más voluntad que acierto.

Al final del partido no hubo malas caras por parte de los espectadores. Todos habíamos visto la diferencia entre un equipo de Primera División y

un grupo de jugadores aficionados y el resultado, pese a perder los de casa, era de lo más lógico.

Los jugadores del Athletic saludaron al público desde el centro del terreno, recibiendo una gran ovación, siéndoles entregado, a Villar, el precioso trofeo en litigio. Los directivos de la Peña Segoviana bien pueden sentirse satisfechos de lo realizado.

J.M.^a

OPINIONES DE SENECOVICH

Una vez concluido el partido solicitamos del técnico del Athletic su opinión sobre distintos aspectos del partido que acababa de jugar su equipo. Estas fueron sus manifestaciones.

«No se puede hacer juicio alguno sobre el juego desarrollado puesto que este terreno de juego no es propio para nadie, ni para los profesionales ni para los otros».

«Mis jugadores, que han puesto su máximo empeño en hacerlo bien, tenían miedo a caerse y producirse alguna herida con las piedras que había. Estos terrenos de juegos no son propios del año 80».

«Otra cuestión que afectó a los jugadores fue el fuerte calor, lo que unido a la larga temporada que han tenido que recorrer lleva consigo la realización de un juego fuera de lo que en ellos es normal».

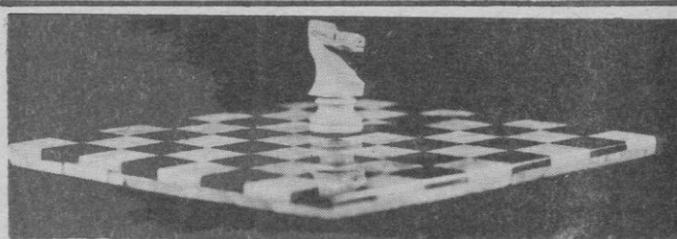
«Deseo destacar, porque es justo, que mis jugadores no se han quejado en ningún momento del terreno de juego. De al-

guna forma había que corresponder a las muchas atenciones que con nosotros han tenido los segovianos y sobre todo los componentes de la Peña, que nos han acompañado en todo momento por la ciudad. Tengo que decir, fuera del terreno deportivo, que Segovia es una ciudad fabulosa».

«De los jugadores de la selección señalo que han luchado mucho. Pero aunque conozcan el campo muy bien, digo que no es bueno que jueguen en terrenos así. Se ven muy perjudicados físicamente y deportivamente».

Nos despedimos. El técnico, siempre amable con el informador, había hecho sonreír con sus palabras a algunos de los aficionados que nos rodeaban cuando le dirigimos nuestras preguntas. Cuántas cosas, señor entrenador, podría contarle de ese campo de fútbol de La Albuera. Pero mejor dejamos la fiesta deportiva en paz.

J. M.^a



CAMPEONATO DE ESPAÑA DE SELECCIONES PROVINCIALES

En encuentro correspondiente a la segunda ronda de este torneo, ayer la selección segoviana se enfrentó, en Guadalajara, a la de aquella provincia, obteniendo el triunfo por 5'5 puntos contra 2'5.

Las dificultades de desplazamiento que tuvo el equipo segoviano, así como la ausencia de nombres tan conocidos como Gallegos, Sanz, etc., unidos al resultado del pasado año en que los alcarreños vencieron aquí por este mismo resultado, hacían prever mal resultado para los colores segovianos; pero parece ser que las nuevas generaciones de ajedrecistas segovianos se crecen ante las dificultades y ayer en Guadalajara lo demostraron con este concluyente resultado, que es más bonito aún si se tiene en cuenta que se obtuvo con tres victorias y cinco encuentros tablas, es decir, que no perdieron en ningún tablero.

Vencieron Calvo, Silva y Acinas, e hicieron tablas Albornos, Saez, Pena, Manuel García y Pedro M.^a García.

EL INSTITUTO IBYS
PARA SU DIVISION DE
PTOS. SANITARIOS AUXILIARES
SOLICITA

REPRESENTANTE

A COMISION
PARA SEGOVIA Y SU PROVINCIA

Escribir a P.S.A. Apartado 897 - MADRID

CONSTRUYASE SU PROPIA VIVIENDA

ESPERE Y VERA

CICLISMO

HINAULT SE PERFILA COMO GANADOR DEL GIRO

El corredor francés Bernard Hinault asestó ayer el golpe definitivo a los italianos en el Giro. La etapa Cles-Sondrio, sobre 218 kilómetros y que incluía dos puertos —entre ellos el paso del Stelvio, techo de la prueba—, fue ganada por su compañero Bernaudeau, al que acompañó en la escapada el propio Hinault, segundo de la etapa. Entre ambos rompieron la carrera y consiguieron la suficiente ventaja para que Hinault pase a vestir la «maglia rosa» de líder. Rupérez ascendió otro puesto en la general, y es décimo.



EL NUEVO MERCKX—Es la mejor calificación que se puede dar al fenómeno Hinault, quien ayer asestaría un golpe mortal a todos sus rivales, en la ascensión del Stelvio. El doble ganador del Tour, que llevaba a su compañero Bernaudeau por delante, corona la cima Coppi, con diferencias importantes sobre sus perseguidores.—(Telefoto Efe.)

Samaranch, dispuesto a presentar su candidatura a presidente del COI

París, 6.—Juan Antonio Samaranch decidirá la presentación de su candidatura a la presidencia del COI (Comité Olímpico Internacional) a finales de este mes. La decisión la hará pública en Moscú, según manifestó el propio Samaranch en París, adonde fue para ingresar como miembro extranjero en la Academia Francesa de Deportes.

El actual vicepresidente del COI, Samaranch, dijo que tendría que hablar con algunos miembros de este organismo antes de presentar su candidatura al cargo que dejará vacante lord Killanin. Está previsto que la elección se efectúe dos días antes del comienzo de los Juegos Olímpicos, a cuyo término entrará en funciones el elegido. Samaranch, sin embargo, es partidario de que la votación se haga a finales de este año.

Mientras, el comité organizador de los Juegos Olímpicos desde Moscú hace balance de las consecuencias del boicoteo y ya ha reconocido que los deportes de hockey, hípica y vela serán los más afectados.

Todas estas situaciones contradictorias que se suceden en la mayoría de los países entre los estamentos deportivos y políticos han tenido su primera reacción en Nueva Zelanda. El equipo olímpico de este país se encuentra bajo protección policial, después de que recibiera una carta en la que se amenaza con «eliminar a los traidores» que van a tomar parte en los Juegos. Se supone que la amenaza parte de un grupo fascista, Organización Patriótica de Nueva Zelanda.

En la Unión Soviética, mientras tanto, se reconoce que an-

te la conflictividad de estos Juegos el número de turistas previsto disminuirá notablemente. De los 300.000 que se espe-

ran, la cifra ha bajado a 75.000, según Vladimir Promyslov, presidente del municipio moscovita.



La Academia Francesa de Deportes, que admitió como miembro a Juan Antonio Samaranch, entregó sus premios anuales. El máximo galardón fue para el atleta, recordman mundial, Sebastián Coe, a quien se lo entregó la princesa Ana de Inglaterra

CALEFACCION.
¿ CUAL ?
¿ POR QUE ?

El «caso» Málaga-Salamanca pasa a los tribunales

Madrid, 6.—El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha decidido denunciar ante el juzgado correspondiente las presuntas irregularidades que rodearon al partido de Liga Málaga-Salamanca. Es la primera vez que se traslada a la jurisdicción ordinaria la investigación sobre una presunta irregularidad deportiva y sus consecuencias jurídicas.

El partido Málaga-Salamanca se disputó el pasado día 27 de abril en el campo del club andaluz y fue ganado por el Salamanca. Con posterioridad al encuentro se supo que uno de los jugadores del Málaga había recibido oferta de un ex jugador de ambos equipos por facilitar el triunfo del Salamanca. El Comité de Competición de la Federación, órgano creado para estudiar y enjuiciar todo tipo de faltas deportivas producidas en el curso de las competiciones, inició entonces una larga investigación sobre el asunto, y ahora ha decidido denunciar el caso ante el juzgado correspondiente, que estudiará las posibles responsabilidades de tipo civil o de cualquier otra rama del derecho que del asunto pudieran derivarse.

SUCESOS

DETENIDOS LOS AUTORES DE UN DOBLE CRIMEN COMETIDO EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (MADRID)

Madrid, 6.—Tras un mes de intensas gestiones, han sido detenidos dos de los presuntos autores de un doble homicidio perpetrado en el curso de un doble atraco a una empresa de San Sebastián de los Reyes, cometido el pasado 30 de abril, e identificado un tercer.

Los detenidos son Gabriel Merino Medal, alias «El Gabi», de 20 años —presunto autor material de los disparos—, y Bautista Cserezo Castillo, de 30. Juan Carlos Zamora Siruela, alias «El Roquerín», de 18 años, se encuentra huido en la actualidad.

Los hechos ocurrieron el pasado 30 de abril, cuando Gabriel Merino, armado con un rifle, y Juan Carlos Zamora, con un cuchillo, penetraron en la empresa «Confecciones Deportivas Navarra», situada en la zona industrial de San Sebastián de los Reyes.

Los dos asaltantes conocían que ése era el día de pago de la nómina, gracias a los datos que les había facilitado Catalina Galiano Cobrera, de 17 años, a quien habían conocido en una discoteca y que trabajaba en la fábrica.

Tras apoderarse de los sobres de las nóminas, que contenían 771.000 pesetas, dispararon y acabaron con la vida de los empleados Jerónimo Muñoz Sánchez y Antonio Prieto Lorenzo, e hirieron gravemente a otros dos.

La Policía detuvo en primer lugar a Catalina Galiano, quien manifestó que había facilitado la información sin querer, pero reconoció que sabía cuáles eran los propósitos de sus amigos.

Tanto Cerezo como Merino han confesado su culpabilidad en los asesinatos y robo, así como en otros cinco robos con intimidación a cinco bares, a una farmacia y a una confitería.

El arma homicida había sido adquirida por Merino a unos traficantes de droga en 25.000 pesetas.

También se ha detenido, como supuesta encubridora, a María Josefa Alvarez Herreros, de 19 años, cuyo domicilio, en San Sebastián de los Reyes, era utilizado como refugio por los delincuentes.

Merino y Cerezo tenían antecedentes policiales.—Efe

EN EL EXTRANJERO

VEINTITRES MUERTOS EN UN INCENDIO

Seul (Corea del Sur), 6.—Veintitres personas perecieron anoche a consecuencia de un explosión seguida de incendio en el bar de un hotel. La policía dice que las víctimas probablemente no pudieron encontrar la salida del local, ya que este, al ocurrir la explosión quedó a oscuras.—Efe

EXPLOSIÓN EN BRASIL: 4 MUERTOS Y 40 HERIDOS

Recife (Brasil), 6.—Cuatro personas resultaron muertas y cuarenta heridas, varias de gravedad, al producirse la explosión de dos puestos de venta de fuegos de artificio y cohetes.

Además, la explosión provocó un incendio en dos casas de venta de automoviles y dando a otros comercios vecinos, rompiendo los vidrios de las ventanas de las casas de las inmediaciones.

El accidente fue provocado por un niño que había encendido un cohete, el cual tras descubrir un círculo en el aire se proyectó sobre uno de los puestos, alcanzando el material explosivo depositado.—Efe

CHOQUE DE AUTOBUSES: VEINTISEIS MUERTOS

Bangkok (Thailandia), 6.—Veintiséis personas resultaron muertas ayer y otras sesenta heridas, al chocar dos autobuses.—Efe

FUENTE VAQUEROS ERIGE UNA ESCULTURA A LORCA POR SUSCRIPCION POPULAR EN TODO EL MUNDO

Con la colocación de una gran escultura del poeta, vaciada en bronce, el miércoles quedó definitivamente instalado en la plaza de la localidad granadina de Fuente Vaqueros



El escultor Cayetano Anibal junto a la estatua de Lorca que se ha situado en una plaza de Fuente Vaqueros.

el primer monumento público que se erige en España a Federico García Lorca, de cuyo nacimiento, a pocos metros de dicha plaza, se cumplió ayer el 82.º aniversario. Sufragada por el Ayuntamiento de Fuente Vaqueros, a través de una suscripción popular de carácter mundial, la obra ha sido realizada por el escultor Cayetano Anibal, y será oficialmente descubierta mañana, sábado, a las siete de la tarde, con motivo del hermanamiento Lorca-Neruda, cuyos actos patrocinará y presidirá el titular de la Junta de Andalucía, Rafael Escudero.

I CONGRESO NACIONAL SOBRE LOS JUBILADOS Y LA JUBILACION

El I Congreso Nacional sobre los Jubilados y la Jubilación fue inaugurado ayer en Zamora.

El acto tuvo lugar en la Casa de Cultura.

El Dr. D. Alberto Gómez Alonso, catedrático de Patología Quirúrgica y decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Salamanca, pronunció la conferencia inaugural. El tema de la misma: «Visión actual de la Senectud».

Destacadas personalidades asisten al Congreso, entre las que se encuentran numerosos profesores de la Universidad española y expertos en los distintos temas a tratar.

La primera mesa redonda, sobre los «Aspectos jurídico-administrativos de los jubilados y la jubilación», se inició también ayer. Estuvo presidida por don Angel Escudero del Corral, presidente del Tribunal Supremo, y actuaron como ponentes don Rodrigo Bercowitz y Rodríguez-Cano, don Gabriel Cisneros Laborda, don Aurelio Desdentado, don Pedro Gete Castrillo, don Licinio de la Fuente, don Evaristo Marcos Aporta y don Luis-Enrique de la Villa Gil.

Concierto de órgano

El famoso organista francés Francis Chapelet, como acto social más importante de los que acompañan a las sesiones científicas del Congreso, ofrecerá un importante concierto de órgano en el bellissimo marco románico de la Colegiata de Santa María la Mayor de la ciudad de Toro.

PEATON:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

NUEVO COLEGA

Ayer vio la luz en esta capital un nuevo semanario titulado «La Voz de Segovia», órgano del partido republicano aquí y de orientación moderna, según el mismo dice a la cabeza del texto.

Figuran en su redacción distintos escritores, habiendo asumido la dirección del colega, el abogado don Pedro Rincón. Deseamos a «La Voz de Segovia», larga y próspera vida.

PROXIMA EXPOSICION DE ARTISTAS SEGOVIANOS

En reciente reunión de la Universidad Popular, los señores que rigen la actuación de este centro de divulgación cultural, han acordado celebrar en el salón de actos de la iglesia de San Quirce, una exposición de Bellas Artes.

Se resolvió en principio que el certamen tenga efecto coincidiendo con las próximas ferias y fiestas de San Juan y San Pedro, y a él serán invitados los segovianos que dedican sus actividades a las diversas manifestaciones artísticas y algunos otros que, sin ser naturales ni residir en Segovia, han dedicado especial atención y cariño a nuestra ciudad y su provincia.

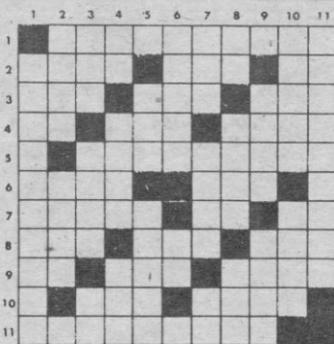
Así, pues, en los últimos días del presente mes podrá Segovia conocer y admirar, al lado de algunas de las obras de Marinas, Barral, Trapero, Florentino del Pilar, Toribio García, Ortega, Unturbe, Tablada, Blanco Niño, Pablo Lázaro Peinador, Zuloaga, Arranz, Torre, Martí, García Martínez, Cristóbal Ruiz, Zubiarre, etc., otras varias manifestaciones del arte, como los bordados segovianos, que tan justa admiración han causado recientemente en Madrid.

Por la calidad y variedad de las obras que expondrán esos artistas, no es aventurado vaticinar que esta exposición obtendrá un éxito seguro.

Efemérides

- 1554—Cédula autógrafa de Carlos I, en la que reconoce como hijo natural suyo a Juan de Austria.
- 1808—José Bonaparte es proclamado en Bayona rey de España.
- 1944—Desembarco de las tropas aliadas en Normandía, en una zona de más de ciento sesenta kilómetros de extensión. Es el comienzo del fin de la segunda guerra mundial.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Deformación de la corteza terrestre en virtud de la cual se han producido los continentes, los océanos, etc. 2: Del verbo ser. Cabeza de ganado. Consonantes. 3: Preposición inseparable que significa después o detrás de. Artículo (plural). Dueña. 4: Al revés, nota musical. Preposición. Al revés, metaloide de color verde oscuro, semejante al carbono en sus propiedades químicas. 5: Combinación del arsénico con otro cuerpo simple. 6: Escucho. Del verbo ser. 7: Máquina para levantar pesos y llevarlos de un lugar a otro (plural). Nombre de letra. Conjunción copulativa. 8: Al revés, adverbio de modo. Letra del alfabeto griego. Al revés, repollo. 9: Reflexivo. Nombre de mujer. Uno, confedero para algún fin. 10: Sobrino de Abraham. Municipio de Almería. 11: Monumento en forma de pilar de gran altura, empleado principalmente por

los egipcios (plural). **VERTICALES.**—1: En astronomía, cálculo o cómputo. 2: Dios del amor. Marcharse. 3: Plural de letra. Líquido incoloro e insípido, que abunda en la naturaleza. Proñombre personal. 4: Al revés, nota musical. Parte de la embarcación. Al revés, alabanza. 5: Artículo (plural). Noté. 6: Rezaré. Símbolo químico. 7: Plural de letra. Limpiá, pura. Antigua lengua de Provenza. 8: Existe. Escucharé. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. 9: Al revés, viento suave y apacible. Nombre de varón. 10: Al revés, quebré. Novena. 11: Relativo a la fase del metabolismo en la que los procesos químicos que se desarrollan dan por resultado, en general, la síntesis de las materias constitutivas del protoplasma.

SOLUCION

pl. Nona. 11: Anabólico. Aro. 9: Aura. Luis. 10: Rom-Ges. Neta. Oc. 8: Es. Oiré. 5: Lor. Sentí. 6: Oraré. Ta. Agua. Le. 4: Sl. Proa. Loa. mo. 2: Eros. Ise. 3: Pes. **VERTICALES.**—1: Epiógis-10: Lot. Ora. 11: Obeliscos. Eta. Col. 9: Se. Ana. Año. Era. 7: Grías. Te. Ni. 8: Asl. Boro. 5: Arseniuro. 6: Oigo. 3: Pos. Las. Ama. 4: Sl. Por. rogenia. 2: Eres. Res. PN. **HORIZONTALES.**—1: Epi-

LE OFRECEMOS

Siete productos para el buen mantenimiento del agua de su piscina



INFORMACION Y VENTA:

J. HORCAJO, S. A.

SU NUEVA INSTALACION COMERCIAL O PROFESIONAL

MAHONIAS

PRIMER CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Locales a la medida de su negocio. Facilidades

Promotor: **F. PERTIERRA.** Ezequiel González, 30

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

APARTAMENTO playa de Tabernes, primera línea frente al mar. Garaje, piscina, tenis, frontón etc. Junio y 1.º de agosto. Teléfono 427902.

NECESITO piso alquiler para matrimonio sin hijos. Teléfono 425803.

ALQUILO piso pequeño, con o sin muebles, preferible matrimonio sólo. Teléfono 420334.

NECESITO piso vacío en alquiler. Teléfono 415343.

ALQUILO piso Alicante, veraneo, junio, julio. Teléfono 413458.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfonos 412202 y 429788.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 424263.

ALQUILO apartamento amueblado; temporada de verano. Teléfono 414355, tardes de 4 a 8.

SE alquila piso nuevo, cinco habitaciones, dos baños, cocina, calefacción plaza de garaje. Teléfono 414385, de cuatro a ocho.

SARDINERO, magnífico piso, exterior, frente playa. Teléfono 2439361. Madrid. Mañanas.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
 - NO COMPRE NI VENDA CASA
- sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

LLANCASA. Piso en San Nicolás, de 4 dormitorios y garaje.

LLANCASA. Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación. Información personal.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con piscina. Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Local comercial de 90 metros, frente Cuartel Guardia Civil.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carretera de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Vendo pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º. 425358.

MIGUEL TOVAR. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

TOVAR. Piso Calle Real, 5 balcones exteriores. Amplias dependencias. Oportunidad.

TOVAR. Magnífico local, cualquier negocio, junto Ladreda. 300 metros. Facilidades.

TOVAR. Apartamentos junto Calle Real. 2 dormitorios, garajes. Amplias facilidades.

TOVAR. Piso frente Santa Eulalia (a estrenar), 4 dormitorios. Facilidades.

TOVAR. Ideal vivienda unifamiliar, dentro recinto amurallado, amplias terrazas. Garaje.

TOVAR. Pisos a estrenar junto a Ezequiel González. 120-140 metros. Facilidades.

TOVAR. Local Centro Comercial Mahonias, 100 metros. Inmejorable situación, dos alturas. Máximas facilidades.

TOVAR. Otros locales en José Zorrilla, Conde Sepúlveda, La Albuera, Santa Eulalia, Vía Roma.

ALICANTE. Apartamento playa San Juan. 3 dormitorios, salón-comedor, baño y aseo, extensa terraza, dos piscinas olímpicas entre jardines. Facilidades. Tovar.

MIGUEL TOVAR: los mejores compradores si quiere vender y los mejores vendedores si quiere comprar. Compruébelo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º. telf. 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

GANADOS

VENDO 80 corderos de 25 a 30 kilos y 120 de 18. Julián Muñoz, Hontalbilla.

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Teléfono 427204.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Teléfonos 411795 ó 411790.

FABRICA de piensos compuestos necesita vendedor a comisión, provincia de Segovia. Razón Gestoría Calero. Teléfono 414969.

SE necesita chico de 17 años. Cervecía Rfo. Referencia 14040.

TRASPASOS

TRASPASO tienda pequeña, céntrica. Teléfonos 415363 - 421558.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos, Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

SIMCA 1.000, impecable, muy barato. Informan: 420473.

COSECHADORA remolacha, se vende. Informes: Teléfono (923) 213740.

VENTAS

VENDO terreno o fracción para edificar. Teléfonos 425350 - 424735.

SE vende mostrador frigorífico, cafetera y sinfonola seminuevo. Teléfono 560156.

POR traslado, se vende piso en Segovia, o se cambia por otro en Madrid. Teléfono 420341.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión, tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

CONEJOS. Granja Florida Cuéllar. Disponemos reproductores selección neozelandés. Otras razas. Sanidad garantizada. Teléfono 140158.

VENDO piso; lujo, muy céntrico; calefacción y agua caliente central. Teléfono 423839.

SE vende casa restaurada con jardín en Madriguera a 15 Kms. de La Píñilla. Razón; Telf. 2610023. Madrid. Sr. Colominas (mañanas).

VENDO en Garcillán finca urbana con dependencias, 350 m2, y rústica 4.000 m2, junto carretera Arévalo. Teléfono 422565 (Segovia).

OPORTUNIDAD: Se vende piso en Madrid, zona Aluche. Razón: Teléfono 415496.

SE vende buhardilla. Teléfono 423846.

SE vende piso primero nuevo, sin gastos comunidad. Telf. 423846.

DISCO BAR



**sonido
luz
y
ambientación**

¡¡UNICOS!!

**Prádena
(Segovia)**

**INAUGURADO
4 de junio**

Distancia de Segovia a...

Localidad	Kms.
Albacete	341
Alicante	509
Almería	708
Ávila	60
Badajoz	443
Barcelona	716
Bilbao	347
Burgos	187
Cáceres	237
Cádiz	661
Castellón	510
Ciudad Real	281
Córdoba	498
La Coruña	553
Cuenca	260
Gerona	815
Granada	524
Guadalajara	152
Huelva	562
Huesca	465
Jaén	427
León	244
Lérida	537
Logroño	303
Lugo	458
Madrid:	
Por Navacerrada	88
Por Guadarrama	95
Málaga	652
Murcia	485
Orense	423
Oviedo	365
Palencia	156
Samplona	393
Pontevedra	525
Salamanca	162
San Sebastián	421
Santander	341
Sevilla	507
Soria	219
Tarragona	633
Teruel	408
Toledo	165
Valencia	445
Valladolid	110
Vitoria	300
Zamora	197
Zaragoza	390

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

FRANCIA

Reacción de la prensa a las declaraciones de Giscard d'Estaing sobre la CEE

París, 6.—La declaración del presidente francés Valery Giscard d'Estaing, estimando que la ampliación del Mercado Común a tres nuevos miembros —España, Portugal y Grecia— necesita una pausa, fue hecha en un contexto electoralista, estima hoy parte de la prensa francesa.

APROBACION

Por otra parte, los dos movimientos políticos más opuestos a dicha ampliación —comunistas y gaullistas— aprueban la postura, pero consideran que Giscard d'Estaing se pronunció demasiado tarde o mantendrá sólo su posición hasta que se celebren las elecciones presidenciales de 1981.

El presidente habló de «pausa» y consideró que había de rematarse la primera ampliación, o sea el paso de la comunidad de los «seis» a la de los «nueve», antes de emprender la segunda, la que llevará al Mercado Común de «los doce».

Al señalar que la integración de algunos miembros no es aún completa, pues piden que se les dispense de parte de sus obligaciones comunitarias, aludió Giscard d'Estaing al caso de Gran Bretaña, que pidió que fuera rebajada su contribución a la CEE.

«NO A LA AMPLIACION»

Pese a haberse aclarado en los medios oficiales que «pausa»

¿Estuvo secuestrado Serra Santamans en el País Vasco?

Barcelona, 6.—El empresario de seguros Jesús Serra Santamans, que fue secuestrado y retenido más de sesenta días, pudo haber permanecido en algún lugar del País Vasco durante su cautiverio.

¿ETA EN CATALUÑA?

Medios de toda solvencia que han seguido el caso han comentado a «Efe» la posibilidad de que los autores del secuestro formen un comando de la organización terrorista ETA dedicado a operar en Cataluña.

¿150 MILLONES POR EL RESCATE?

También se especula con la suma de ciento cincuenta millones de pesetas —tres veces superior a la que se barajó inicialmente—, como pago por el rescate del señor Serra Santamans. Efe

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

no significa «rechazo», los titulares de los matutinos del viernes emplean términos más tajantes.

«Giscard: No a la ampliación de la Europa Verde»; («L'Aurore», derecha) «El frenazo de Giscard»; («L'Figaro» conservador), «Giscard renuncia a ampliar Europa» (Le Matin, tendencia socialista) «Europa: Giscard cierra la puerta» (Le Quotidien de París), centro izquierda).

«L'Humanite» (comunista) dice: «Habíamos mantenido que la ampliación a Gran Bretaña aumentaría las dificultades y así sucedió».

«Una nueva ampliación sería aún más grave y, para nosotros

no se trata de observar una pausa de elecciones presidenciales en este terreno: decimos, más que nunca, no, categoricamente no, a cualquier ampliación», concluye el periódico comunista.

SORPRESA

«La Lettre de la Nation» (gaullista) declara estar sorprendido por las declaraciones del presidente y considera que está bien que «acabe inclinándose ante las realidades que se negaba a tener en cuenta» y añade que lo que le queda por hacer a Giscard d'Estaing es «arreglarse con las otras partes de esta negociación abortada». —Efe



El árbol de la Olimpiada

Un guarda jurado del parque moscovita de Dzerzhinsky, el señor Devyatov, entretiene sus ocios de vigilante labrando curiosas esculturas en los añosos troncos, ayudándose en muchos casos de las caprichosas formas de la naturaleza. En este caso, y como puede verse, se trata de una alegoría de los próximos juegos Olímpicos. (Foto Efe-Upi).

Tarancón: «El terrorismo, síntoma alarmante»

Madrid, 6.—El cardenal Enrique y Tarancón dedica su carta semanal, bajo el título «Un síntoma alarmante», al tema del terrorismo. Me refiero, dice el cardenal, a la aparente insensibilidad de nuestro pueblo ante la permanencia de un clima de violencia y de odio, con asesinatos frecuentes, y hasta un intento de justificación de la violencia por razones políticas, incluso religiosas. Ante esta realidad, que me angustia y me entriste-

ce de una manera extraordinaria como obispo y como español, subraya monseñor Tarancón, creo que es indispensable no sólo hablar, sino dar «un toque de rebato», porque se están agusanando las raíces de la vida cristiana y de la misma convivencia social. El sistema me parece gravísimo y es necesario provocar una reacción fuerte y airada contra él. El terrorismo, añade monseñor Enrique y Tarancón, se ha convertido en una plaga de occidente.

HACE UN MES
UN AVIÓN
MARROQUI
AMETRALLO

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

A DOS PESQUEROS ESPAÑOLES

Santa Cruz de Tenerife, 6.—Hace un mes, un avión de las Fuerza Aéreas marroquíes ametralló a dos pesqueros españoles que faenaban en el banco sahariano, manifestó hoy en Tenerife el patrón de un pesquero que regresó a Canarias tras el secuestro de la tripulación del «Galmomar».

En unas declaraciones al diario «El Día», el patrón del pesquero «Puerto de Naos» dijo que «hace un mes, aproximadamente, cuando estábamos faenando unos cinco barcos, llegó un avión marroquí y se puso a disparar a los pesqueros «Monte Lentscal» y «San Miguel». Gracias a Dios no pasó nada».

TRABAJAN CON MIEDO

El patrón del pesquero aña-

dió que trabajan con miedo y al ver cómo «se agravan las cosas y, tras cuarenta y cinco días pescando, hemos decidido regresar, trayendo menos pescado de lo previsto».

PEOR LOS MARROQUIES

«A mí me preocupan más los marroquíes que los saharauis —continuó— porque con ellos tenemos más problemas. Nosotros faenamos dentro de nuestras aguas territoriales pero a ellos parece que les da lo mismo, y enseguida disparan. Por el día no suele haber problemas porque miramos y estamos atentos, pero por la noche, que no podemos ver, pasamos bastante miedo». —Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO Y DE UCD, Adolfo Suárez, asistirá el próximo domingo a la clausura del Congreso de UCD Andalucía. El señor Suárez pronunciará un discurso en el acto de clausura y mantendrá diversas conversaciones con dirigentes y militantes centristas andaluces.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, don Adolfo Suárez, recibirá a las seis de esta tarde, una vez finalizado el Consejo de Ministros, al presidente de centristas de Cataluña-UCD, Antón Canellas.

LA FLOTA DE ARRASTRE DEL PAIS VASCO ha descendido en un 32,23 por ciento desde el año 1975, y el número de capturas, también desde el mismo año se ha reducido en un 35 por ciento, según se desprende de un informe elaborado por el Instituto Vasco de Estudios e Investigaciones (IKEI).

EN CARTA DIRIGIDA a los secretarios generales de las principales centrales sindicales —CCOO, UGT, USO y CNT—, el presidente de la federación de asociaciones de la prensa subraya que el sueldo mínimo establecido para el redactor de un periódico se eleva en estos momentos a 21.500 pesetas y considera que esta cantidad «ofende la dignidad de los periodistas y exige una rápida revisión».

EXTRANJERO

LOS ITALIANOS VOTARON el domingo para la renovación de las juntas comunales y regionales, pero con su voto contribuirán al reforzamiento o a la crisis del Gobierno de centro izquierda.

CHECOSLOVAQUIA HA PROTESTADO hoy enérgicamente contra la posible venta del oro checoslovaco que se encuentra en EE.UU. desde la segunda guerra mundial.

EL GOBIERNO TURCO ha decidido presentar una protesta a Irak por la muerte de diez campesinos turcos a los que se hizo fuego desde helicópteros iraquíes, en la región fronteriza.

PALACIO
INFANTIL
LOS CHICOS

abre los sábados
por la tarde